

Leica IP S

Štampač za slajdove

Uputstvo za upotrebu
Srpski

Br. narudžbine: 14 0601 80115 – Revizija L

Uvek čuvajte ovaj priručnik u blizini uređaja.
Pre upotrebe pažljivo pročitati.



Informacije, numerički podaci, napomene i procene vrednosti sadržane u ovom Uputstvu za upotrebu predstavljaju trenutno stanje naučnih saznanja i najsavremenije tehnologije kako ih razumemo nakon istraživanja na tom polju.

Nemamo obavezu da ažuriramo postojeće Uputstvo za upotrebu periodično u skladu sa najnovijim tehničkim razvojem niti da svojim kupcima dostavljamo kopije, ažuriranja itd. ovog Uputstva.

U meri u kojoj to dozvoljava nacionalni zakonodavni sistem primenljiv u svakom pojedinačnom slučaju, nismo odgovorni za greške u izjavama, nacrtima, tehničkim ilustracijama itd. sadržanim u ovom Uputstvu za upotrebu. Posebno, ne preuzimamo nikakvu odgovornost za bilo kakve finansijske gubitke ili posledična oštećenja izazvana ili u vezi sa usklađenošću sa izjavama ili drugim informacijama u ovom Uputstvu za upotrebu.

Izjave, crteži, ilustracije i druge informacije o sadržaju ili tehničkim detaljima ovog uputstva za upotrebu se ne smatraju garancijom za naše proizvode.

Samo su odredbe ugovora između nas i naših klijenata merodavne.

Leica zadržava pravo izmene tehničkih specifikacija i proizvodnih procesa bez prethodnog obaveštenja. Samo na ovakav način je moguće kontinuirano poboljšanje tehnološkog i proizvodno-tehničkog procesa za naše proizvode.

Ova dokumentacija je zaštićena autorskim pravom. Sva autorska prava za ovu dokumentaciju drži kompanija Leica Biosystems Nussloch GmbH.

Svako umnožavanje teksta i ilustracija (ili bilo kog njihovog dela) štampanjem, fotokopiranjem, mikrofilmom, veb kamerom ili drugim metodama – uključujući sve elektronske sisteme i medije – zahteva izričito prethodno pismeno odobrenje kompanije Leica Biosystems Nussloch GmbH.

Za serijski broj i godinu proizvodnje uređaja, pogledajte nazivnu pločicu na poledini uređaja.



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Str. 17 - 19
69226 Nussloch
Germany
Tel.: +49 - (0) 6224 - 143 0
Fax: +49 - (0) 6224 - 143 268
Web: www.LeicaBiosystems.com

Sadržaj

1.	Važne informacije.....	6
1.1	Simboli i njihovo značenje.....	6
1.2	Grupa korisnika.....	9
1.3	Predviđena upotreba uređaja.....	9
1.4	Tip uređaja.....	9
2.	Bezbednost.....	10
2.1	Bezbednosna uputstva.....	10
2.2	Upozorenja.....	10
3.	Komponente uređaja i specifikacije.....	12
3.1	Pregled – uređaj.....	12
3.2	Tehnički podaci.....	15
3.3	Specifikacije za štampanje.....	16
3.3.1	Zahtevi za slajdove sa uzorcima.....	17
3.3.2	Specifikacije za štampanje.....	18
3.3.3	Štampanje barkoda.....	19
4.	Postavljanje uređaja.....	22
4.1	Zahtevi mesta postavljanja.....	22
4.2	Otpakivanje uređaja.....	22
4.2.1	Instaliranje štampača.....	24
4.3	Standardna dostava.....	24
4.4	Instaliranje pregrade za ručno uklanjanje.....	25
4.5	Pregrada za automatsko uklanjanje (opciona).....	26
4.6	Postavljanje/zamena sijalice lampe.....	27
4.7	Punjenje i postavljanje ležišta.....	30
4.8	Električni priključak.....	31
4.9	Zamena kertridža za transport kertridžom za mastilo.....	33
4.10	Instaliranje upravljačkog programa štampača.....	39
5.	Rad.....	40
5.1	Funkcije kontrolne table.....	40
5.2	Indikacije na displeju.....	46
5.3	Funkcije alarma.....	47
5.4	Podešavanja upravljačkog programa štampača.....	48
6.	Čišćenje i održavanje.....	52
6.1	Čišćenje uređaja.....	52
6.2	Čišćenje glave za štampanje.....	54
6.3	Zamena kertridža.....	57
6.3.1	Uklanjanje iskorišćenog kertridža za mastilo.....	57
6.3.2	Postavljanje novog kertridža za mastilo.....	58
6.3.3	Uklanjanje zaštitnog zatvarača.....	58
6.4	Opšte održavanje.....	58
6.5	Čuvanje uređaja.....	59

7.	Rešavanje problema	64
7.1	Neispravnosti.....	64
7.2	Statusne poruke	65
7.3	Poruke o greškama	66
7.4	Zamena sijalice lampe	69
7.5	Prekid napajanja električnom energijom.....	69
7.6	Zamena sekundarnih osigurača.....	70
8.	Garancija i servis.....	72
9.	Sertifikat o dekontaminaciji.....	73

1 Važne informacije

1. Važne informacije

1.1 Simboli i njihovo značenje



Upozorenje

Kompanija Leica Biosystems GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za posledične gubitke ili oštećenje usled nepoštovanja sledećih uputstava, posebno u vezi sa transportom i rukovanjem pakovanjem, kao i usled nepoštovanja uputstava za pažljivo rukovanje uređajem.

Simbol:



Naziv simbola:

Upozorenje

Opis:

Upozorenja se javljaju u sivim poljima i obeležena su trouglom upozorenja.

Simbol:



Naziv simbola:

Napomena

Opis:

Napomene tj. važne informacije za korisnika se javljaju u sivom polju i označene su simbolom za informaciju.

Simbol:

→ "Sl. 7 - 1"

Naziv simbola:

Broj stavke

Opis:

Brojevi stavki za numerisanje ilustracija. Brojevi napisani crvenom bojom su brojevi stavki na ilustracijama.

Simbol:

START (POČETAK)

Naziv simbola:

Funkcijski taster

Opis:

Funkcijski tasteri koje treba pritisnuti na uređaju su prikazani velikim slovima i podebljanim crnim tekstom.

Simbol:

Ready (Spretno)

Naziv simbola:

Softverski taster i/ili poruke na displeju

Opis:

Softverski tasteri koje treba pritisnuti na displeju i/ili poruke na displeju koje su prikazane podebljanim sivim tekstom.

Simbol:



Naziv simbola:

Upozorenje, vrela površina

Opis:

Površine uređaja koje se zagrevaju tokom rada su obeležene ovim simbolom. Izbegavajte direktan kontakt kako biste sprečili rizik od opekotina.

Simbol:



Naziv simbola:

Upozorenje, opasnost od strujnog udara

Opis:

Površine uređaja ili oblasti koje su pod naponom tokom rada su obeležene ovim simbolom. Stoga treba izbegavati direktan kontakt.

Simbol:



Naziv simbola:

Proizvođač

Opis:

Pokazuje proizvođača medicinskog proizvoda.

Simbol:



Naziv simbola:

Datum proizvodnje

Opis:

Pokazuje datum kada je medicinski uređaj proizveden.

Simbol:



Naziv simbola:

RCM znak usklađenosti

Opis:

Regulatory Compliance Mark (RCM) (znak usklađenosti sa regulativom) označava usklađenost uređaja sa važećim tehničkim ACMA standardima Novog Zelanda i Australije – to jest, za telekomunikacije, radio komunikacije, EMC i EME.

Simbol:



Naziv simbola:

CE usklađenost

Opis:

CE oznaka je deklaracija proizvođača da medicinski proizvod ispunjava zahteve važećih direktiva Evropske zajednice.

Simbol:



Naziv simbola:

CSA izjava (Kanada/SAD)

Opis:

Oznaka CSA znani da je proizvod testiran i da ispunjava važeće bezbednosne i/ili standarde performansi, uključujući relevantne standarde koje definiše ili sprovode American National Standards Institute (Američki nacionalni zavod za standardizaciju) (ANSI), Underwriters Laboratories (UL), Canadian Standards Association (CSA), National Sanitation Foundation International (NSF) i drugi.

Simbol:



Naziv simbola:

Kina ROHS

Opis:

Simbol zaštite životne sredine direktive Kina RoHS. Broj na simbolu označava godine "Ekološkog perioda korišćenja" proizvoda. Simbol se koristi ako se supstanca koja je zabranjena u Kini koristi van maksimalnog dozvoljenog ograničenja.

Simbol:



Naziv simbola:

WEEE simbol

Opis:

Simbol WEEE, Simbol WEEE, koji označava posebno sakupljanje WEEE – otpad električne i elektronske opreme, sastoji se od precrtane kante za smeće sa točkicama (§ 7 ElektroG).

Simbol:



Naziv simbola:

Naizmjenična struja

Simbol:



Naziv simbola:

Broj artikla

Opis:

Pokazuje kataloški broj proizvođača tako da se medicinski uređaj može identifikovati.

Simbol:



Naziv simbola:

Serijski broj

Opis:

Pokazuje serijski broj proizvođača tako da se određeni medicinski uređaj može identifikovati.

Simbol:



Naziv simbola:

Konsultujte uputstvo za upotrebu

Opis:

Pokazuje da je potrebno da korisnik konsultuje uputstvo za upotrebu.

Simbol:






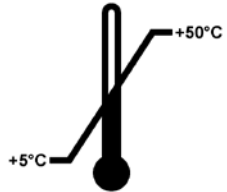

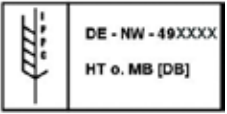


Naziv simbola:

UKLJUČENO (Napajanje)

Opis:

Napajanje se uključuje nakon pritiskanja **prekidača za napajanje**.

<p>Simbol:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>ISKLUČENO (Napajanje)</p> <p>Napajanje se isključuje nakon pritiskanja prekidača za napajanje.</p>
<p>Simbol:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>Lomljivo, rukujte pažljivo</p> <p>Pokazuje da je u pitanju medicinski uređaj koji se može slomiti ili oštetiti ako se njime ne rukuje pažljivo.</p>
<p>Simbol:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>Čuvati na suvom</p> <p>Pokazuje da je u pitanju medicinski uređaj koji treba zaštititi od vlage.</p>
<p>Simbol:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>Ograničenje seta</p> <p>Nije moguće nagomilavati pakovanja i teret se ne sme postavljati na vrh pakovanja.</p>
<p>Simbol:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>Ova strana gore</p> <p>Označava ispravan uspravan položaj paketa za transport.</p>
<p>Simbol:</p> <p>Storage temperature range:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>Ograničenje temperature prilikom transporta</p> <p>Pokazuje temperaturna ograničenja kojima se medicinski uređaj može bezbedno izložiti prilikom transporta.</p>
<p>Simbol:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>Ograničenje vlažnosti prilikom transporta i čuvanja</p> <p>Pokazuje raspon vlažnosti za transport i čuvanje kome se medicinski uređaj može bezbedno izložiti.</p>
<p>Simbol:</p> 	<p>Naziv simbola:</p> <p>Opis:</p>	<p>IPPC simbol</p> <p>Simbol IPPC uključuje</p> <p>IPPC simbol</p> <ul style="list-style-type: none"> • Šifra države prema standardu ISO 3166, npr. DE za Nemačku • Regionalni identifikator, npr. NW za Severnu Rajnu-Vestfaliju • Registracioni broj, jedinstveni broj koji počinje sa 49. • Metod postupka, npr. HT (termička obrada)

Simbol:**Naziv simbola:**

Zapaljivo (Nalepnica na pakovanju)

Opis:

Paketi se obeležavaju u skladu sa nemačkom Uredbom o opasnom teretu u drumskom i železničkom saobraćaju (GGVSE)/Evropskim sporazumom o međunarodnom prevozu opasnih materija u drumskom saobraćaju (ADR) za prevoz opasnih materija.

Klasa 3: "ZAPALJIVA TEČNOST"

Simbol:**Naziv simbola:**

Indikator naginjanja

Opis:

Indikator za nadgledanje da li je isporuka preneti i skladištena u uspravnom položaju, u skladu sa vašim zahtevima. Sa nagibom od 60° ili više, pesak od plavog kvarca ulazi u indikator u obliku strelice i tu se trajno zadržava. Nepravilno rukovanje isporukom se odmah otkriva i može da se dokaže sa sigurnošću.

1.2 Grupa korisnika

- Uređajem Leica IP S da rukuje samo obučeno laboratorijsko osoblje.
- Uređajem se može rukovati samo u skladu sa uputstvima sadržanim u ovom Uputstvu za upotrebu. Uređaj je predviđen samo za profesionalnu upotrebu.

1.3 Predviđena upotreba uređaja

Leica IP S sistem štampača za standardne slajdove sa uzorcima.

- Uređaj je dizajniran za korišćenje u patološkim, histološkim, citološkim, toksikološkim i sličnim laboratorijama i samo za standardne slajdove sa uzorcima.
- Oznake adekvatnog kvaliteta i otpornosti tokom predstojeće obrade u uređajima za obradu tkiva mogu biti zagarantovane samo kada se koriste slajdovi i reagensi navedeni u (→ str. 16 – 3.3 Specifikacije za štampanje).
- Uređajem se može rukovati samo u skladu sa uputstvima sadržanim u ovom Uputstvu za upotrebu.

Svako drugo korišćenje uređaja se smatra nepravilnim

**Napomena**

Pravilna i propisana upotreba uključuje poštovanje svih uputstava iz priručnika za rukovanje i postupanje u skladu sa svim uputstvima za proveru i održavanje.

1.4 Tip uređaja

Sve informacije u ovom Uputstvu za upotrebu važe samo za tip uređaja koji je naveden na naslovnoj strani. Natpisna ploča sa serijskim brojem uređaja se nalazi na poledini uređaja.

2. Bezbednost



Upozorenje

Obavezno vodite računa o upozorenjima i merama sigurnosti iz ovog poglavlja.
Pročitajte ova uputstva, čak i ako ste već upoznati sa radom i korišćenjem drugih proizvoda.

2.1 Bezbednosna uputstva

Ova uputstva za upotrebu uključuju važna uputstva i informacije u vezi sa bezbednosti pri radu i održavanjem uređaja.

Uputstvo za upotrebu je važan deo proizvoda, mora se pažljivo pročitati pre pokretanja i korišćenja i uvek se mora čuvati u blizini uređaja.

Ovaj uređaj je izrađen i testiran u skladu sa bezbednosnim propisima za uređaje za električno merenje, kontrolu, regulaciju i laboratorijske uređaje.

Kako bi se održalo ovo stanje i omogućio bezbedan rad, korisnik mora da poštuje sve napomene i upozorenja koja su sadržana u ovom uputstvu.



Napomena

Ovo uputstvo za upotrebu se mora dopuniti na odgovarajući način, onako kako to nalažu postojeći propisi o sprečavanju nezgoda i zaštiti životne sredine u zemlji rukovaoca.

Za aktuelne informacije o važećim standardima, pogledajte CE deklaraciju o usklađenosti i na našem internet sajtu:
<http://www.LeicaBiosystems.com>



Upozorenje

Sigurnosna oprema na uređaju i dodatnom priboru se ne sme uklanjati ni menjati. Samo ovlašćeni i kvalifikovani serviseri mogu da vrše popravke uređaja i da pristupaju unutrašnjim komponentama uređaja.

Koristite samo dostavljeni kabl za napajanje. On se ne sme zamenjivati drugačijim kablom za napajanje. Ako utikač za napajanje ne odgovara vašoj utičnici, kontaktirajte naš servis.

Ostali rizici:

Uređaj je dizajniran i napravljen pomoću najsavremenije tehnologije i u skladu sa priznatim standardima i propisima u vezi sa bezbednosnom tehnologijom. Nepravilno korišćenje ili rukovanje uređajem može dovesti korisnika ili drugo osoblje u opasnost od povrede ili može izazvati oštećenje uređaja ili drugih predmeta. Uređaj se može koristiti samo kako je predviđeno i samo ako sve njegove bezbednosne karakteristike pravilno rade. Neispravnosti koje ometaju bezbednost se odmah moraju popraviti.

2.2 Upozorenja

Sigurnosna oprema, koju je proizvođač postavio na ovaj uređaj, predstavlja samo osnovnu zaštitu. Bezbedno rukovanje uređajem je, pre svega, odgovornost vlasnika, kao i osoblja koje njime rukuje, servisira ga ili popravlja.

Da bi se garantovala besprekorna funkcija uređaja treba voditi računa o sledećim napomenama i merama bezbednosti.

Upozorenja – transport i instalacija



Upozorenje

- Posle raspakivanja uređaj sme da se transportuje samo u uspravnom položaju.
- Uređaj ne izlažite direktnoj svetlosti (prozor, sijalice sa jakim svetlom)!
- Uređaj povežite samo na uzemljenu utičnicu. Ne mešajte funkciju uzemljenja sa produžnim kablom bez žice za uzemljenje.
- Ne rukujte uređajem u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Kondenzaciona voda se može formirati u uređaju ako postoji ekstremna razlika u temperaturi između skladišta i mesta postavljanja i ako je vlažnost vazduha visoka. Ako je ovo slučaj, sačekajte najmanje dva sata pre nego što uključite uređaj. Nepriдрžavanje ovog perioda čekanja može dovesti do oštećenja uređaja.

Upozorenje na opasnost – sigurnosna uputstva na samom uređaju



Upozorenje

Oznake na uređaju sa trouglom upozorenja pokazuju da se pravilna uputstva za upotrebu (kao što je definisano u ovom Uputstvu za upotrebu) moraju slediti prilikom rukovanja ili zamene označenog dela.

Nepoštovanje ovih uputstava može rezultirati nezgodom, povredom, oštećenjem uređaja ili dodatnog pribora.

Neke površine uređaja, koje se zagrevaju tokom rada su obeležene ovom nalepnicom sa upozorenjem:



Dodirivanje ovih površina može uzrokovati opekotine.

Upozorenja – rad uređaja



Upozorenje

- Uređajem treba da rukuje samo obučeno laboratorijsko osoblje. Mora se koristiti isključivo u predviđene svrhe i u skladu sa ovim Uputstvima za upotrebu.
- Uređaj prestaje da se snabdeva energijom kada se isključi napajanje putem kabla za napajanje (strujni prekidač za napajanje) – u slučaju nužde, izvucite utikač za napajanje.
- Ne dodirujte cev tokom rada. Rizik od povrede.
- Ne otvarajte krilo reflektora sijalice dok je uređaj **UKLJUČEN** – rizik od opekotina i slepila.
- Operater uređaja je u obavezi da poštuje lokalne granične vrednosti radnog mesta i da ih dokumentuje.

Upozorenja – čišćenje i održavanje



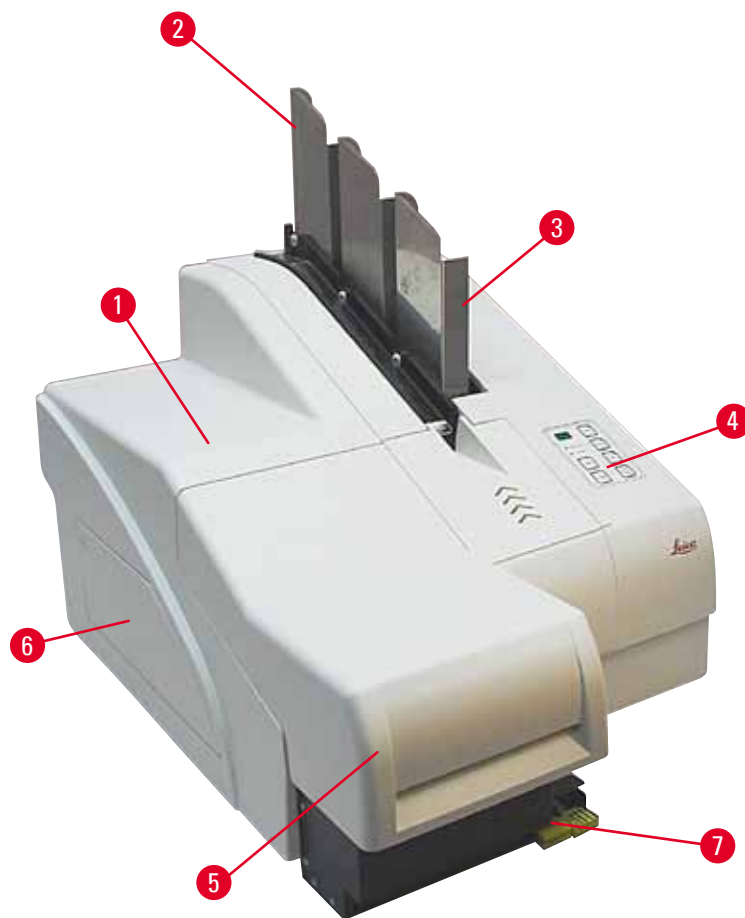
Upozorenje

- Pre svakog održavanja, isključite uređaj i isključite ga sa izvora napajanja.
- Za čišćenje spoljašnjih površina, koristite blago i pH-neutralno komercijalno sredstvo za čišćenje u domaćinstvu. NE smete koristiti: Alkohol, materijale za čišćenje koji sadrže alkohol (sredstvo za čišćenje stakla!), abrazivna sredstva ili rastvarače koji sadrže aceton ili ksilen! Farbane površine i kontrolna tabla uređaja nisu otporni na ksilen ili aceton!
- Tokom rada i tokom čišćenja, tečnost ne sme da dospe u unutrašnjost uređaja.

3 Komponente uređaja i specifikacije

3. Komponente uređaja i specifikacije

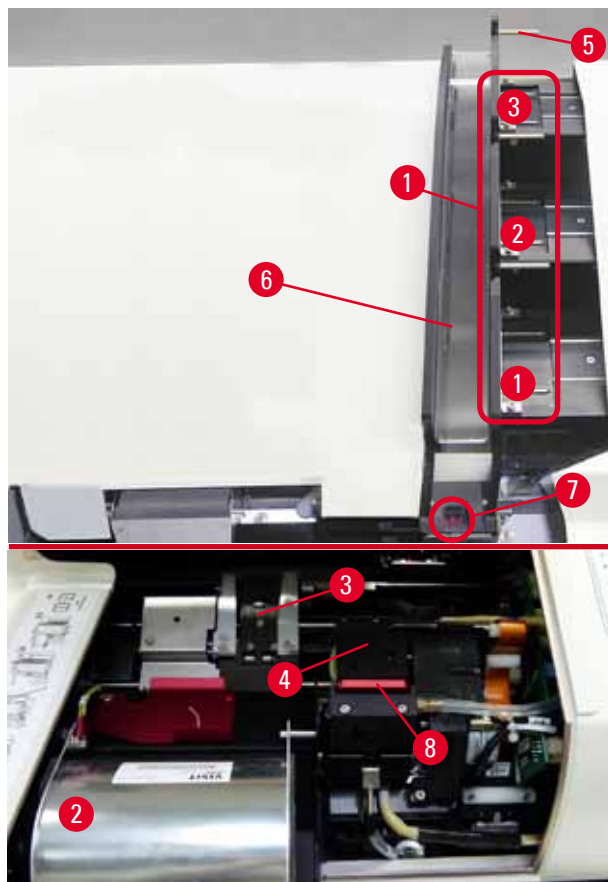
3.1 Pregled – uređaj



Sl. 1

- 1 Osnovni uređaj
- 2 Ležišta za slajdove
- 3 Ležište br. 1
- 4 Kontrolna tabla
- 5 Poklopac
- 6 Poklopac – slot za kertridž
- 7 Pregrada za uklanjanje (ručno)

Pogled spreda bez poklopca

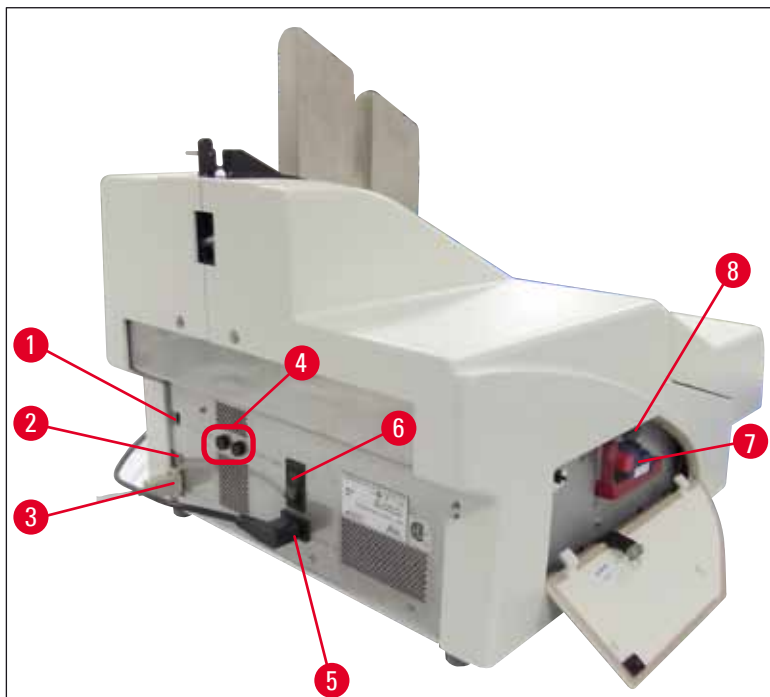


Sl. 2

- 1 Posude ležišta br. 1 – 3
- 2 Poklopac – sijalica lampe
- 3 Nosač slajdova
- 4 Glava za štampanje
- 5 Držać ležišta
- 6 Cev za dopremanje sa poklopcem
- 7 Tačka prenosa: cev --> nosač slajdova, sa senzorom
- 8 Zamenska ploča sa zaptivnom ivicom

3 Komponente uređaja i specifikacije

Zadnja ploča i električni priključci



Sl. 3

- 1 DIL prekidač
- 2 Džek utičnica za spoljašnji alarm
- 3 Utičnica za kabl štampača
- 4 Sekundarni osigurači
- 5 Priključak za napajanje
- 6 Glavni prekidač
- 7 Kertridž za transport/kertridž za mastilo
- 8 Fioka za slomljeno staklo



Napomena

Pažnja za (→ "Sl. 3-7"). Uređaj se dostavlja sa instaliranim kertridžom za transport!

Pre rada, kertridž za transport se mora zameniti kertridžom za mastilo (→ str. 33 – 4.9 Zamena kertridža za transport kertridžom za mastilo).

3.2 Tehnički podaci

Opšti podaci o uređaju

Registracije:	Registracione oznake specifične za uređaj nalaze se na zadnjoj ploči uređaja, pored natpisne ploče.
Nominalni naponi napajanja:	100 do 120 V ~ ±10 % 200 do 240 V ~ ±10 %
Nominalna frekvencija:	50 do 60 Hz
Osigurač za napajanje:	2x T 3,15 A L250 V
Maksimalna snaga struje 100 – 120 V:	4,0 A
Maksimalna snaga struje na 200 – 240 V:	2,8 A
Struja curenja na 240 V/50 Hz:	oko 2,4 mA
Nominalna snaga:	700 VA
IEC 1010 klasifikacija:	Klasa zaštite 1, stepen zagađenja 2 Instalaciona kategorija prenapona II
Podizanje pri radu:	do maks. 2000 m NN
Nivo buke pod teretom:	< 70 dB (A)
IP klasa zaštite (IEC 60529)	IP20

Klimatski uslovi za rad uređaja:

Temperatura:	+15 °C do +30 °C
Relativna vlažnost vazduha:	20 – 85 % – bez kondenzovanja

Klimatski uslovi za čuvanje i transport uređaja u pakovanju:

Raspon temperature čuvanja:	+5 °C do +50 °C
Raspon temperature transporta:	–29 °C do +50 °C
Relativna vlažnost vazduha:	10 – 85 % – bez kondenzovanja

Dimenzije i težina:

Dimenzije osnovnog uređaja

Širina x dubina:	475 x 650 mm
Visina sa ležištem:	560 mm

Dimenzije sa povezanom pregradom za uklanjanje:

Širina x dubina:	548 x 650 mm
Visina sa ležištem:	655 mm
Težina praznog osnovnog uređaja:	oko 28 kg
Težina, upakovano:	oko 65 kg
Težina prazne pregrade za uklanjanje:	oko 14 kg
Težina, upakovano:	oko 32 kg

Performanse:

Nosivost: do 3 ležišta,
do 150 slajdova po ležištu

Brzina štampanja¹:

Poslovi štampanja serije: 14 slajdova/minut (štampanje u dve linije)

Štampanje jednog slajda: 10 s. po slajdu

Kapacitet kertridža za mastilo²: oko 60.000 odštampanih primeraka ili 3,5 meseca

Rok trajanja sijalice lampe: oko 150.000 treptaja

Štampanje:

Rezolucija štampanja³: 360 x 360 dpi / 180 x 180 dpi, podesivo

Medij štampanja: Stakleni slajd za uzorak sa oblogom
76 x 26 mm, maks. 1,2 mm debljine

Formati štampanja: Slajd

Pritisne površine: maks. 25,4 x 18,0 mm

Zahtevi računarskog sistema:

IBM kompatibilan računar

Frekvencija sata procesora: min. 800 MHz

Glavna memorija (RAM): min. 256 MB

Čvrsti disk: min. 6 GB

CD-ROM uređaj

1 slobodan serijski priključak

Operativni sistemi: Windows 7 (32 bit i 64 bit), Windows 8.1 (32 bit i 64 bit),
Windows 10 (32 bit i 64 bit)

¹) Prosečna vrednost – tačna brzina u svakom pojedinačnom slučaju zavisi od konfiguracije sistema i korišćenog softvera.

²) Prosečna vrednost – tačan broj slajdova u svakom pojedinačnom slučaju u zavisnosti od odštampane količine i gustine odštampanog otiska.

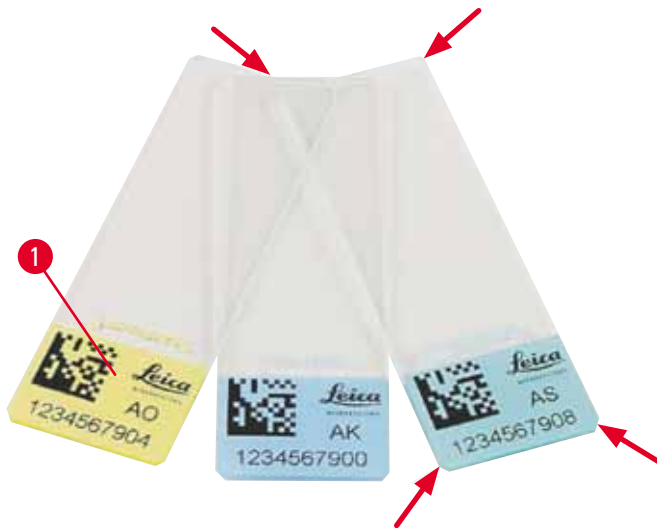
³) Izmerene u adresibilnim tačkama po inču.

3.3 Specifikacije za štampanje

Samo standardni slajdovi za uzorke sa ivicama u boji na kojima se može štampati (→ "Sl. 4-1") se mogu koristiti za štampanje u uređaju Leica IP S (→ "Sl. 4").

Štampanje direktno na staklo nije moguće.

Mogu se obradi slajdovi za uzorke sledećih dimenzija: 76 x 26 mm, maks. 1,2 mm debljine.



Sl. 4

Tekstura površine za štampanje slajda je izuzetno važna za optimalan kvalitet i dugotrajnost štampanja. Površina za štampanje značajno varira u zavisnosti od proizvođača, dela sa bojom i obloženih (pozitivno napunjenih) naspram neobloženih površina. Znatno mogu da se razlikuju od slajda do slajda u istoj seriji. Površine za štampanje u boji, osim čisto bele, sadrže pigmente koji pomažu ravnomerno raspoređivanje mastila, kao i njegovo snažno prijanjanje.

Treba proveriti kvalitet štampanja i otpornost mastila slajdova za uzorke sa belom štampanom površinom pre kupovine. Neki slajdovi su obloženi preko površine za štampanje kao i preko stakla, što može stvoriti probleme sa prijanjanjem mastila. Ovi slajdovi takođe treba da budu testirani na kvalitet štampanja i prijanjanje mastila pre kupovine.

3.3.1 Zahtevi za slajdove sa uzorcima

- Da bi se smanjila količina staklene prašine i rizik od mehaničkih kvarova, koristite samo slajdove isečenih uglova (ugao od 45° na svakom uglu, (→ "Sl. 4")).
- Slajdovi koji će se koristiti u štampačima se moraju čuvati na odgovarajući način u zatvorenim posudama i zaštićeni od prašine i vlage.
- Pozitivno napunjeni slajdovi se lepe jedni za druge, tako da zahtevaju posebno rukovanje kako bi se obezbedilo pouzdano mehaničko rukovanje uređajem.
- Kada se posao štampanja završi, štampanom površinom slajda se može odmah rukovati. Imajte u vidu, ipak, da je posebno mastilo na bazi alkohola i da izlaganje alkoholu u kombinaciji sa fizičkim kontaktom (trljanje) može da dovede do značajne degradacije kvaliteta štampanja.

Testirano i preporučeno sredstvo za štampanje za Leica IP S mlazni štampač



Napomena

Korišćenje drugih medija štampanja može rezultirati nezadovoljavajućim kvalitetom štampanja i/ili sabijanja slajdova/kaseta tokom procesa štampanja!

Ako slajdovi/kasete koje trenutno koriste nisu navedeni u nastavku, kontaktirajte lokalnog predstavnika kompanije Leica.

3 Komponente uređaja i specifikacije

Slajdovi za uzorke koje preporučuje kompanija Leica su:

- Leica Snowcoat® slajd sa isečenim uglovima
- Leica X-tra® lepljivi slajdovi sa isečenim uglovima
- Apex slajdovi sa isečenim uglovima



Upozorenje

Slajdovi drugih proizvođača se moraju testirati pre korišćenja.

Test mora da uključuje sledeće korake:

- Mehaničku kompatibilnost sa uređajem.
- Kvalitet otiska.
- Hemijska i mehanička otpornost štampanih otisaka na reagense kojima se slajdovi izlažu tokom narednih koraka obrade (→ str. 20 – Otpornost na reagense).

Važno! Kompanija Leica Biosystems ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakva oštećenja nastala kao posledica otisaka lošeg kvaliteta ili otisaka napravljenih mastilom koje nije otporno na mastilo.

3.3.2 Specifikacije za štampanje

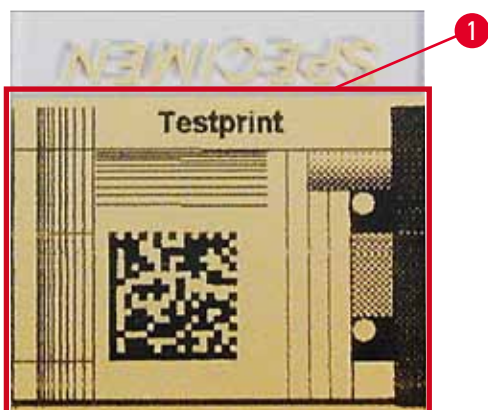
Područje za štampanje

Parametri područja za štampanje () navedeni u narednoj tabeli su definisani upravljačkim programom štampača.

Format	Širina		Visina	
	Tačke	mm	Tačke	mm
Slajd	360	25,4	256	18,0

Rezolucija štampanja

Glava za štampanje uređaja ima pretpodešenu rezoluciju od 360 dpi u oba smera (vertikalnom i horizontalnom). Svaka odštampana linija ima maksimalnu visinu od 128 tačaka. Ovo odgovara vrednosti od 9,03 mm. Stoga, maksimalno 2 linije se mogu odštampati na slajdovima. U horizontalnom smeru, površina na kojoj se može štampati je ograničena samo veličinom predmeta koji se utiskuje (→ "Sl. 5"). Gorenavedene vrednosti se moraju uzeti u obzir prilikom određivanja područja za štampanje ("veličina papira") u aplikaciji iz koje ćete obaviti štampanje.



Sl. 5

Kvalitet štampanja

Kvalitet i rezolucija otisaka zavise od:

- materijal površine na kojoj se može štampati/boje korišćene za bojenje površina na kojima se može štampati,
- struktura površine na kojoj se može štampati (→ "Sl. 5-1").

Finalna rezolucija otisaka nije određena samo rezolucijom glave štampanja.

Ako površina slajda ne može da izdrži rezoluciju od 360 dpi, mastilo „koje teče“ će dovesti do loših rezultata štampanja. U takvim slučajevima je bolje raditi sa manjom rezolucijom.

Upravljački program štampača vam omogućava da promenite rezoluciju od 360 dpi do 180 dpi (→ str. 48 – 5.4 Podešavanja upravljačkog programa štampača).

3.3.3 Štampanje barkoda

Štampanje čitljivih barkodova zavisi od mnogih faktora koji se moraju razmotriti kako bi se postigli rezultati za pouzdano i trajno arhiviranje. Glavni faktori koji utiču na rezultate barkoda su:

- tehnologija štampača
- kako je kreiran barkod
- vrsta predmeta na kom se štampa
- tip skenera koji se koristi za očitavanje barkoda

Tehnologija štampača

- Kao matrični štampač, ovaj uređaj može da upravlja samo informacijama u obliku tačaka štampanih ili neštampanih. Nije moguće preneti podatke o barkodu, izabrati određene vrste barkodova ili koristiti štampač za kreiranje i štampanje potrebnog barkoda.

Kreiranje barkodova

- Pošto na slajdovima postoji samo ograničen prostor za štampanje, barkod ne treba da sadrži više informacija nego što je potrebno.
- Trebalo bi da koristite kod za proveru grešaka, što olakšava da skeneri barkodova prepoznaju moguće greške. Neki kodovi ček podržavaju i ispravku grešaka.
- Prilikom izračunavanja i kreiranja barkodova, uvek uzmite u obzir rezoluciju štampača.

Veličina modula je širina najmanjeg elementa barkoda. Šire linije i razmaci se izračunavaju množenjem veličine modula.

Veličina modula mora uvek da bude celi delilac rezolucije štampača, jer, usled primenjene tehnologije, samo "cele" tačke mogu da se štampaju. Greške u očitavanju mogu da se jave (čak i ako je štampanje ispravno), ako se, usled konverzije, širina modula i rezolucija više ne poklapaju.



Upozorenje

Podaci nikada ne treba da se štampaju samo kao barkod, već i kao tekst (linija optičkih karaktera iznad ili ispod barkoda), kako bi se obezbedilo da neće doći do gubljenja informacija iz gorenavedenih razloga.

Zahtevi za štampanje barkoda

Kvalitet i čitljivost odštampanih barkodova zavisi od nekoliko faktora koji uključuju:

- Teksturu i kvalitet površine za štampanje na izabranoj površini slajda.
- Boju bloka za naslov.
- Stil barkoda (1D ili 2D).
- Broj i vrste karaktera koji su potrebni za barkod.
- Mogućnosti kvaliteta i rezolucije čitača barkoda.

Kao i uvek, korišćenjem sredstva za štampanje koje preporučuje kompanija Leica dobija se najbolji kvalitet štampe. Međutim, preporučuje se da se bilo koje rešenje barkoda testira pre implementacije. Proverite sa lokalnim predstavnikom detalje o postizanju maksimalnog broja karaktera sa 2D barkodovima.

Skeneri barkodova

Dobijeni rezultati skeniranja ne zavise samo do pravilnog kreiranja barkoda i kvaliteta slajdova za uzorke, već i od karakteristika korišćenog skenera barkoda.

Karakteristike na koje treba obratiti pažnju:

- Tolerancija očitavanja:
razlika između stvarne širine linije i nominalne veličine modula.
- Svetla boja:
Za dobijanje velikog kontrasta, svetla boja skenera barkoda treba da bude komplementarna boji slajdova za uzorke koji se koriste.
- Optička rezolucija:
mora biti bolja od veličine modula.

U zavisnosti od aplikacije, sledeće karakteristike takođe treba razmotriti:

- Maksimalno rastojanje očitavanja
- Maksimalan ugao naginjanja

Kompanija Leica je uspešno testirala ZEBRA DS6707 i DS 8108 skenere barkoda.

Otpornost na reagense**Upozorenje**

Imajte u vidu da svaka laboratorija mora da obavi sopstvena testiranja kako bi osigurala da mastilo može da izdrži naredna tretiranja slajdova različitim reagensima.

Veliki broj faktora van kontrole kompanije Leica može da ima negativan uticaj na rezultate.

Dolenavedeni uslovi testiranja stoga mogu da služe samo kao nacrt za pojedinačne laboratorijske specifikacije testa.

Laboratorija koja upravlja jedinicom treba da snosi punu odgovornost za čitljivost štampanog otiska nakon obrade sa reagensima.

Uslovi testiranja

Odštampani slajdovi su testirani sa različitim reagensima u okruženju koje simulira postojeće uslove tokom obrade tkiva.

Testirane su sledeće vrste slajdova:

Apex	Slajd sa isečenim uglovima
Knittel GmbH	Slajdovi za štampač, prijanjajući slajdovi
Leica	X-tra® lepljivi slajdovi sa isečenim uglovima
Leica	Snowcoat® slajd sa isečenim uglovima

Testirane su različite boje svih gorenavedenih vrsta slajdova (iako ne sve boje koje su dostupne na svakoj vrsti slajda).

Uticaj boje slajda na otpornost štampanog otiska ne može da se potvrdi.



Upozorenje

Ne može se garantovati da će mastilo biti apsolutno otporno na mrlje u svim predvidljivim laboratorijskim uslovima, jer stabilnost mastila na brisanje umnogome zavisi od strukture površine polja za štampanje slajdova koji se štampaju.

Važno!

Polje za štampanje odštampanih slajdova nikada ne treba dodirivati niti brisati dok je vlažno.

4. Postavljanje uređaja

4.1 Zahtevi mesta postavljanja



Upozorenje

Uređajem se ne sme rukovati u područjima u kojima postoji rizik od eksplozije.

Da bi se obezbedio pravilan rad uređaja, on se mora podesiti uz održavanje minimalnog rastojanja od 10 cm od zidova i nameštaja.

- Za uređaj je potrebna površina za postavljanje od oko 650 x 550 mm.
- Relativna vlažnost vazduha 20 – 85 % maksimalno – bez kondenzovanja
- Sobna temperatura neprekidno između +15 °C i +30 °C
- Visina: do maks. 2000 m NN
- Uređaj je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.
- Utikač za napajanje/strujni prekidač moraju biti slobodni i lako dostupni.
- Izvor napajanja na rastojanju ne većem od dužine kabla za napajanje – produžni kabl se ne sme koristiti.
- Klupa mora imati dovoljnu korisnu nosivost i čvrstinu za težinu uređaja.
- Izbegavati potrese, direktnu sunčevu svetlost i veće temperaturne razlike. Mesto postavljanja mora imati dobru ventilaciju i ne sme sadržati nikakve izvore paljenja.
- Uređaj mora biti povezan na uzemljenu utičnicu za napajanje.
- Može se koristiti samo kabl za napajanje koji je dostavljen sa uređajem i koji je predviđen za lokalno napajanje.
- Mesto postavljanja mora biti zaštićeno od elektrostatičkog pražnjenja.

4.2 Otpakivanje uređaja



Upozorenje

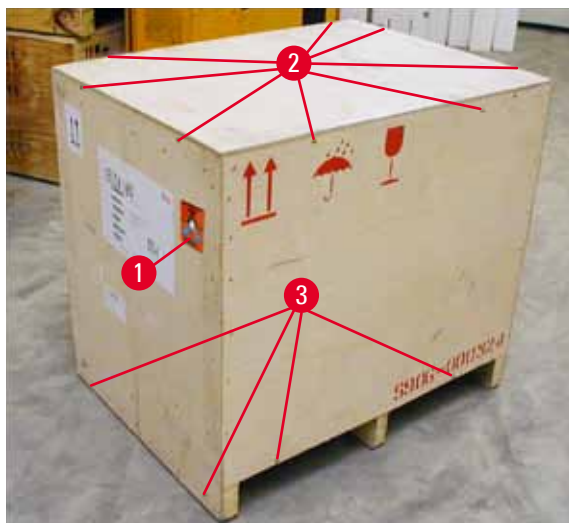
Kada uređaj stigne, proverite indikator naginjanja (→ "Sl. 6") na pakovanju (→ "Sl. 7-1"). Ako je vrh strelice plav, isporukom se nije rukovalo na propisan način.

U ovom slučaju, obeležite dokumenta za isporuku na odgovarajući način i proverite da li ima oštećenja na isporuci!



Sl. 6

1. Odrvnite 8 zavrtnjeva (→ "Sl. 7-2") na bočnim stranama drvene kutije i otpustite poklopac.
2. Uklonite kutiju sa dodatnim priborom (→ "Sl. 8-1") (sadrži dodatni pribor i materijal za pakovanje) direktno ispod poklopca.
3. Odrvnite 8 zavrtnjeva (→ "Sl. 7-3") na dnu drvene kutije sa spoljašnje strane.

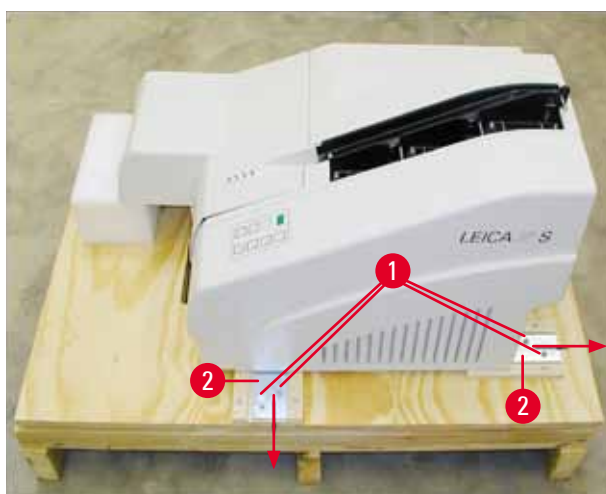


Sl. 7



Sl. 8

4. Uklonite unutrašnji karton oko uređaja.
5. Pažljivo uklonite drvenu kutiju sa osnovne ploče.
6. Štampač je pričvršćen na drveni pod kutije pomoću 4 ploče (→ "Sl. 9-2"). Otpustite dva zavrtnja (→ "Sl. 9-1") na osnovi uređaja. Uklonite ploče sa dna.



Sl. 9

7. Premestite štampač sa osnovne ploče na stabilnu laboratorijsku klupu – ili, ako postoji, na automatsku stanicu za uklanjanje. Vodite računa da postolje bude nivelisano!



Upozorenje

Prilikom otpakivanja štampača, najmanje dvoje ljudi (jedna osoba sa svake strane štampača) je potrebno za podizanje štampača iz kutije i postavljanje na laboratorijsku klupu.

8. Kada se uređaj postavi na finalno mesto za korišćenje, uklonite transportnu stegu od pene (→ "Sl. 10-1") (povucite nagore).
9. Pažljivo uklonite ostatke lepljive trake.



Sl. 10

4.2.1 Instaliranje štampača

- Proverite da li postoje oštećenja od transporta na uređaju (ne uključujte u slučaju da postoji oštećenje!).
- Proverite da li je dostavljen sav dodatni pribor koji ste poručili kako biste utvrdili da li ima neslaganja.
- Obavite sledeće korake instalacije:

1. Instalirajte dodatni pribor.
2. Umetnite zaštitno staklo.
3. Umetnite sijalicu lampe.
4. Povežite na napajanje.
5. Zamenite kertridže.
6. Uspostavite vezu podataka sa računarom.
7. Instalirajte upravljački program štampača.
8. Napunite ležišta slajdovima za uzorke.
9. Obavite probno štampanje.

4.3 Standardna dostava

Standardna oprema uređaja Leica IP S se sastoji od sledećih stavki:

1	Leica IP S, osnovni uređaj bez pregrade za uklanjanje	14 0601 33201
1	Kertridž ta transport (u uređaju)	14 0601 42865
1	UV kertridž za mastilo Leica	14 0601 42350
1	Pregrada za uklanjanje S (ručno), kompletna	14 0602 35990
1	Komplet dodatnog pribora koji se sastoji od:	14 0602 38350
1	Sijalica lampe	14 0601 37152
3	Ležišta za slajdove, (1 pakovanje od 3)	14 0601 36689
1	Kabl za štampač, serijski	14 0601 37044
1	Set alata koji se sastoji od:	14 0601 37000
1	Odvijač sa prorezom 4 x 100	14 0170 38504
1	Imbus ključ, veličine 2,5	14 0222 04137

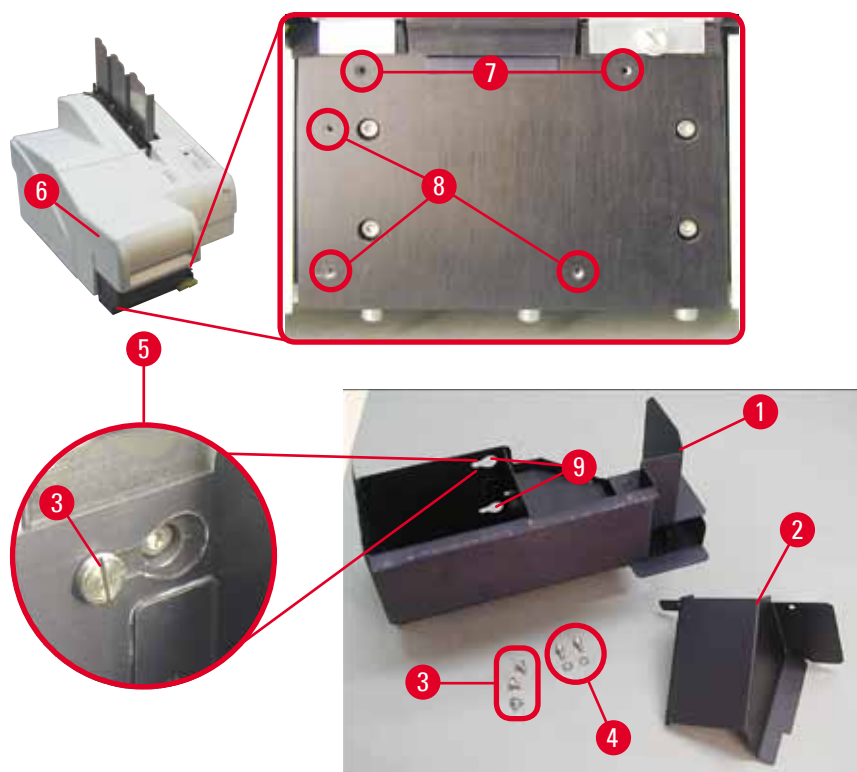
1	"Leica" četka	14 0183 30751
1	Komplet zamenskih osigurača koji se sastoji od:	
2	Osigurača 3,15 A T (5 x 20 mm)	14 6943 03150
1	Blokada kertridža za mastilo (u uređaju)	14 0601 39615
2	Zaštitna stakla	14 0601 42533
2	Transportna ploča	14 0601 40196
1	Uputstvo za upotrebu (engleski) štampano, jezički CD 14 0601 80200 i uputstva za instalaciju 14 0602 82101, (engleski) štampano	14 0601 80001

Kabl za napajanje za određenu zemlju se mora posebno poručiti. Listu svih dostupnih kablova za napajanje za vaš uređaj možete naći na našem veb sajtu www.LeicaBiosystems.com u okviru odeljka odgovarajućeg proizvoda.

Opcioni dodatni pribor

1	Pregrada za automatsko uklanjanje slajdova sa više nivoa za uređaj Leica IP S	14 0601 33225
1	Set posuda za slajdove za pregradu za uklanjanje S (pakovanje od 10)	14 0601 33252
1	Držać ležišta C za 6 ležišta	14 0601 36940
1	Pomoć za postavljanje ležišta	14 0601 35979
1	Komplet kertridža, 280 ml	14 0601 43506
1	Kertridž za mastilo	14 0601 52658
1	Štapići za čišćenje, pakovanje	14 0601 39637
1	Zamenska ploča	14 0601 40162

4.4 Instaliranje pregrade za ručno uklanjanje



Sl. 11

Dostavljena pregrada za uklanjanje se sastoji od:

- Pregrada za uklanjanje (→ "Sl. 11-1")
- Ploča za uštedu tonera (→ "Sl. 11-2")
- Usadni zavrtnji (3 kom.) (→ "Sl. 11-3")
- Zavrtnji sa prorezom sa podloškama (2 kom.) (→ "Sl. 11-4")

Instalirajte na sledeći način (→ "Sl. 11"):

1. Otvorite poklopac (→ "Sl. 11-6").
2. Ima 5 navojnih otvora (2 x (→ "Sl. 11-7") i 3 x (→ "Sl. 11-8")) na instalacionoj površini ispod reflektora.
3. Pomoću odvrtča, stavite 3 usadna zavrtnja (→ "Sl. 11-3") u izbušene otvore (→ "Sl. 11-8") dokle god mogu da prođu.
4. Zatim pričvrstite poklopac (→ "Sl. 11-2") na izbušene otvore (→ "Sl. 11-7") pomoću dva zavrtnja sa prorezom i podloški (→ "Sl. 11-4").
5. Da biste pričvrstili pregradu za uklanjanje na uređaj, postavite širi kraj tri ovalna otvora (→ "Sl. 11-9") preko glava tri usadna zavrtnja (→ "Sl. 11-3").



Napomena

Uvećani detalj (→ "Sl. 11-5") prikazuje ispravnu lokaciju usadnog zavrtnja kada se pregrada za uklanjanje pravilno postavi na mesto.

6. Pritisnite pregradu za uklanjanje na instalacionu površinu, istovremeno je pritiskajući sa desne strane dok se ne pričvrsti (vidite uvećan detalj (→ "Sl. 11-5")). Ako pregrada za uklanjanje ne klizi lagano pored zaštitnog poklopca, blago podignite prednji kraj uređaja.
7. Zatvorite poklopac (→ "Sl. 11-6"), vodite računa da ga pregrada za uklanjanje ne blokira.



Upozorenje

Prilikom rada sa pregradom za ručno uklanjanje, odštampani slajdovi se moraju uklanjati u redovnim intervalima. U suprotnom će početi da se nagomilavaju u pregradi za uklanjanje, štampanje će se zaustaviti i prikazaće se kod greške 44.

4.5 Pregrada za automatsko uklanjanje (opciona)

Za štampač je opciono dostupna pregrada za automatsko uklanjanje slajdova sa više nivoa, gde se odštampani slajdovi sakupljaju u posudama koje se mogu pojedinačno uklanjati i prikupljati (→ "Sl. 12-6") onim redosledom kojim su štampani.

Pregrada za uklanjanje slajdova sa više nivoa se dostavlja sa 10 posuda, od kojih se sve mogu istovremeno umetnuti. U svaku posudu staje do 11 slajdova.

Instaliranje pregrade za uklanjanje za više slajdova:

1. Otpakujte pregradu za automatsko uklanjanje i postavite je na predviđenu lokaciju.



Upozorenje

Važno! Pre instalacije, štampač se mora isključiti ili odvojiti sa napajanja.

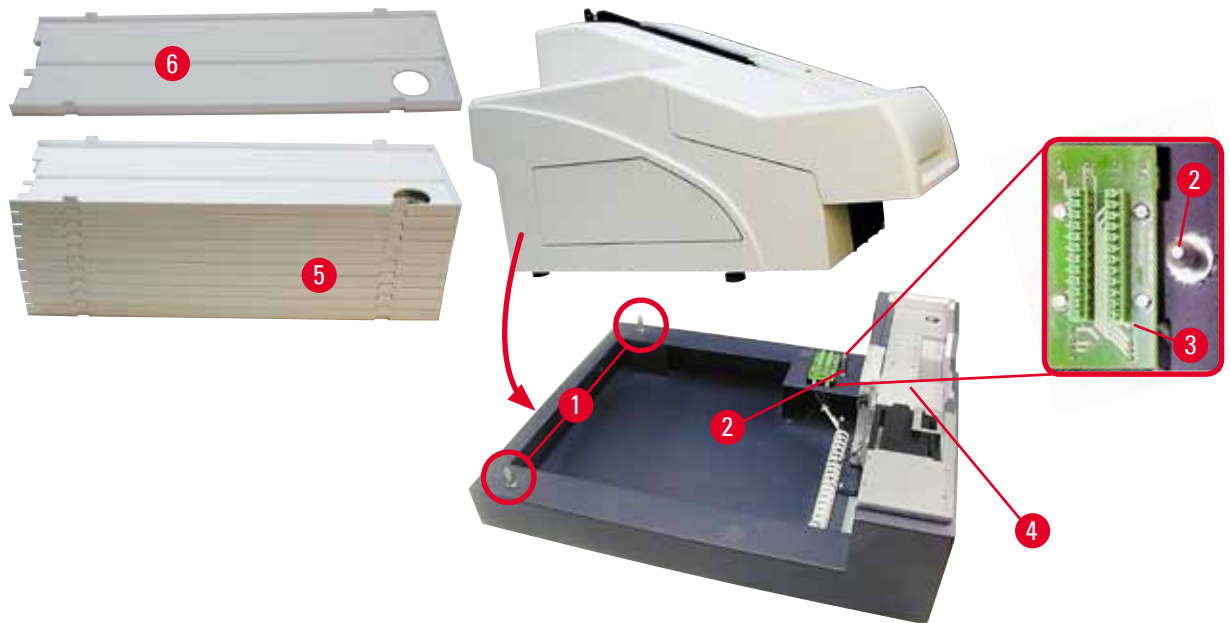
Sistem za ručno uklanjanje opisan u (→ str. 25 – 4.4 Instaliranje pregrade za ručno uklanjanje) se ne sme postavljati pre podešavanja. Usadni zavrtnji (→ "Sl. 11-3") se takođe moraju ukloniti.

2. Stavite uređaj na pregradu za uklanjanje.

**Upozorenje**

Za ovo su potrebne 2 osobe!

3. Držite štampač sa obe strane (desno i levo) i postavite ga tako da se dva zadnja zavrtnja (→ "Sl. 12-1") prvo postave na osnovnu ploču, kao što je prikazano na (→ "Sl. 12").
4. Zatim pažljivo spustite prednji deo štampača na treći zavrtnj (→ "Sl. 12-2") tako da se priključak utikača (→ "Sl. 12-3") zaključa na mesto na osnovnoj ploči štampača, a štampač ostane pravilno pričvršćen na pregradu za uklanjanje.
5. Stavite set posuda (→ "Sl. 12-5") na sto za podizanje (→ "Sl. 12-4") pregrade za automatsko uklanjanje. Za detalje o kontrolama stola za podizanje vidite (→ str. 46 – 5.2 Indikacije na displeju).



Sl. 12

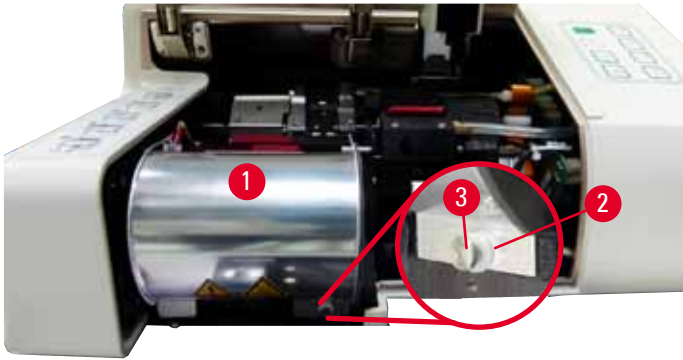
4.6 Postavljanje/zamena sijalice lampe

Uklanjanje stare sijalice lampe

**Upozorenje**

Isključite uređaj i odvojite ga sa napajanja. Pustite da se sijalica ohladi pre nego što je uklonite. Ne rukujte sijalicom golim rukama. Koristite rukavicu ili ubrus.

1. Otvorite poklopac (→ "Sl. 11-6") da biste dobili pristup reflektoru (→ "Sl. 13-1").
2. Uklonite zavrtnj (→ "Sl. 13-3") (koristite odvijač koji je dostavljen kao deo kompleta alata). Pazite na podlošku (→ "Sl. 13-2").
3. Okrenite reflektor (→ "Sl. 13-1") nagore.



Sl. 13

**Upozorenje**

Za postavljanje/uklanjanje, držite sijalicu kao što je prikazano na (→ "Sl. 14") (levo). Ne dodirujte je kao što je prikazano na (→ "Sl. 15").

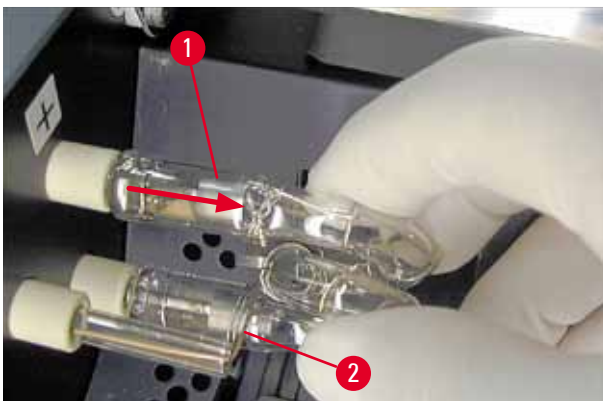


Sl. 14



Sl. 15

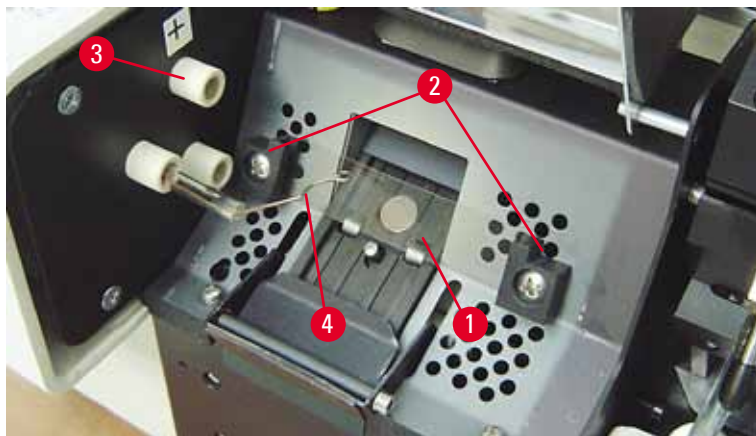
4. Pažljivo izvucite staru sijalicu (→ "Sl. 16-1") pravo nadesno, ne uvijajte je. Ako sijalica ne može lako da se izvadi, lagano je zaljuljajte napred-nazad da bi izašla iz ležišta.
5. Vodite računa da kontaktna opruga (→ "Sl. 16-2") bude uklonjena sa žice za napajanje (→ "Sl. 17-4") sijalice (takođe vidite (→ "Sl. 17") i (→ "Sl. 18-1")).



Sl. 16

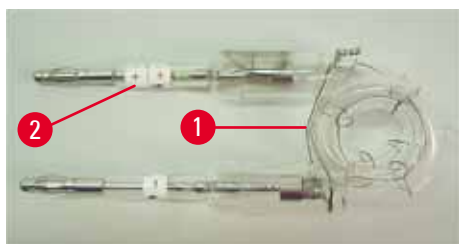
Postavljanje nove sijalice lampe

1. Prvo umetnite zaštitno staklo (→ "Sl. 17-1") na dva držača (→ "Sl. 17-2").



Sl. 17

2. Umetnite novu sijalicu lampe (→ "Sl. 18") u utičnicu (→ "Sl. 17-3"); zatim je pažljivo gurnite unutra do kraja (→ "Sl. 20") (oznaka polariteta (+) više ne sme da se vidi). Ako je potrebno, lagano pomerajte sijalicu gore-dole.



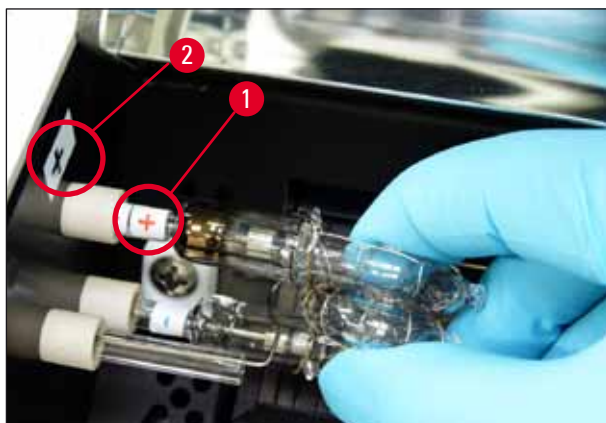
Sl. 18

3. Vodite računa da sijalica bude pravilno postavljena. Elektroda obeležena sa + (→ "Sl. 19-1") se mora umetnuti u utičnicu (→ "Sl. 17-3") sa istom oznakom (→ "Sl. 19-2").



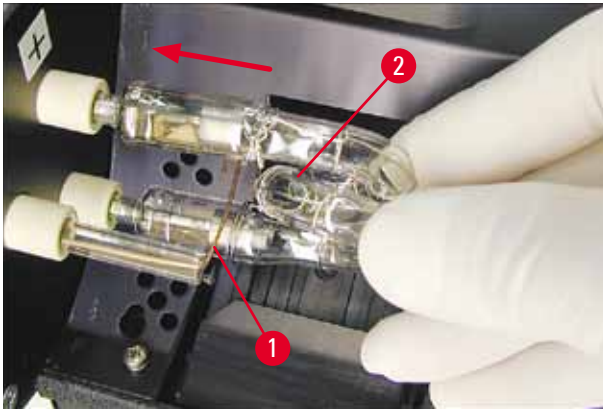
Oprez

Ako su elektrode sijalice umetnute na pogrešan način, sijalica će i dalje raditi, ali će njen radni vek biti znatno smanjen.



Sl. 19

4. Kontaktna opruga (→ "Sl. 20-1") mora da dodiruje žicu za paljenje (→ "Sl. 20-2") sijalice nakon što se umetne.



Sl. 20

5. Zaljuljajte reflektor nadole. Ponovo umetnite i zategnite zavrtnanj (→ "Sl. 13-3").
6. Zatvorite poklopac (→ "Sl. 11-6") uređaja ponovo.

4.7 Punjenje i postavljanje ležišta

1. Napunite jedno od ležišta (→ "Sl. 21-1") slajdovima (→ "Sl. 21-2"). Dok to radite, vodite računa da površina za štampanje (→ "Sl. 21-3") bude sa leve strane okrenuta na nagore.
2. Da bi se pravilno izbacili, vodite računa da slajdovi za uzorke budu pravilno umetnuti u ležište, poravnati jedan iznad drugog (→ "Sl. 24") i pod odgovarajućim uglom u odnosu na preoz (→ "Sl. 25").
3. Držite ležište (→ "Sl. 21-1") pod blagim uglom (→ "Sl. 22") da biste sprečili da slajdovi sa uzorcima ispadnu iz ležišta. Umetnite ležište u odgovarajući otvor kao što je prikazano. Oba pina (→ "Sl. 22-2") ležišta treba da se zaključaju u otvor (→ "Sl. 22-1").



Sl. 21



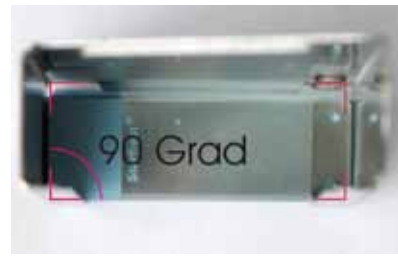
Sl. 22



Sl. 23



Sl. 24



Sl. 25



Sl. 26

Kapacitet punjenja:

Na svako ležište (→ "Sl. 26-1") može da stane do 150 slajdova (u zavisnosti od debljine pojedinačnih slajdova).

Maksimalna visina punjenja ležišta je obeležena oznakom „maks.“ (→ "Sl. 26-2") i ne sme se premašiti.

Pozitivno napunjeni slajdovi se lepe jedni za druge, tako da zahtevaju posebno rukovanje kako bi se obezbedilo pouzdano mehaničko rukovanje ovom vrstom slajdova sa uzorcima od strane štampača.

Ako koristite pozitivno napunjene slajdove, sledite preporuke u nastavku:

- Pozitivno napunjeni slajdovi sa uzorcima se moraju odvojiti jedan od drugog pre nego što se postave na ležište.
- Na ležište može biti postavljeno ne više od 72 slajda sa uzorcima kako bi se sprečili problemi tokom izbacivanja. Ovo odgovara najnižoj oznaci (→ "Sl. 26-3").
- Čak i manja postavljanja će znatno poboljšati sposobnost uređaja da izbaci pozitivno napunjene slajdove iz ležišta.

4.8 Električni priključak



Upozorenje

Uređaj mora biti povezan na uzemljenu utičnicu za napajanje.

Vodite računa da koristite kabl koji je pogodan za lokalno napajanje (utikač mora da odgovara utičnici na zidu).

Povezivanje na napajanje

- ① Električni priključci se nalaze na zadnjoj ploči uređaja (→ "Sl. 27").
- 1. Vodite računa da štampač bude **ISKLJUČEN**, prekidač za napajanje (→ "Sl. 27-3") u položaju "0" = **ISKLJUČENO**.
- 2. Uključite pravilan kabl za napajanje u ulaznu utičnicu za napajanje (→ "Sl. 27-4").
- 3. Uključite prekidač za napajanje (stavite ga na položaj "I" = **UKLJUČENO**).



Sl. 27



Napomena

Kada se prvi put uključi, glavni prekidač (→ "Sl. 27-3") treba uvek da ostane na položaju "I" = **UKLJUČENO**.

Podešavanje povezivanja podataka

- ① Da biste koristili štampač, potreban je serijski kabl za podatke (→ "Sl. 28") (→ str. 24 – 4.3 Standardna dostava).
- 1. Povežite kabl sa priključkom na štampaču (→ "Sl. 27-1").
- 2. Povežite kabl sa jednim od serijskih priključaka (**COM 1**, **COM 2**) računara koji sadrži kontrolni softver.



Sl. 28

Povezivanje uređaja daljinskog alarma

- ① Ako je potrebno, povežite sistem spoljašnjeg alarma (opciono) na džek utičnicu (→ "Sl. 28-2").
- 1. Daljinski alarm je povezan sa štampačem preko džek konektora prečnika 3,5 mm (opciono dodatni pribor).
- 2. Za detalje o daljinskom alarmu vidite (→ str. 47 – 5.3 Funkcije alarma).



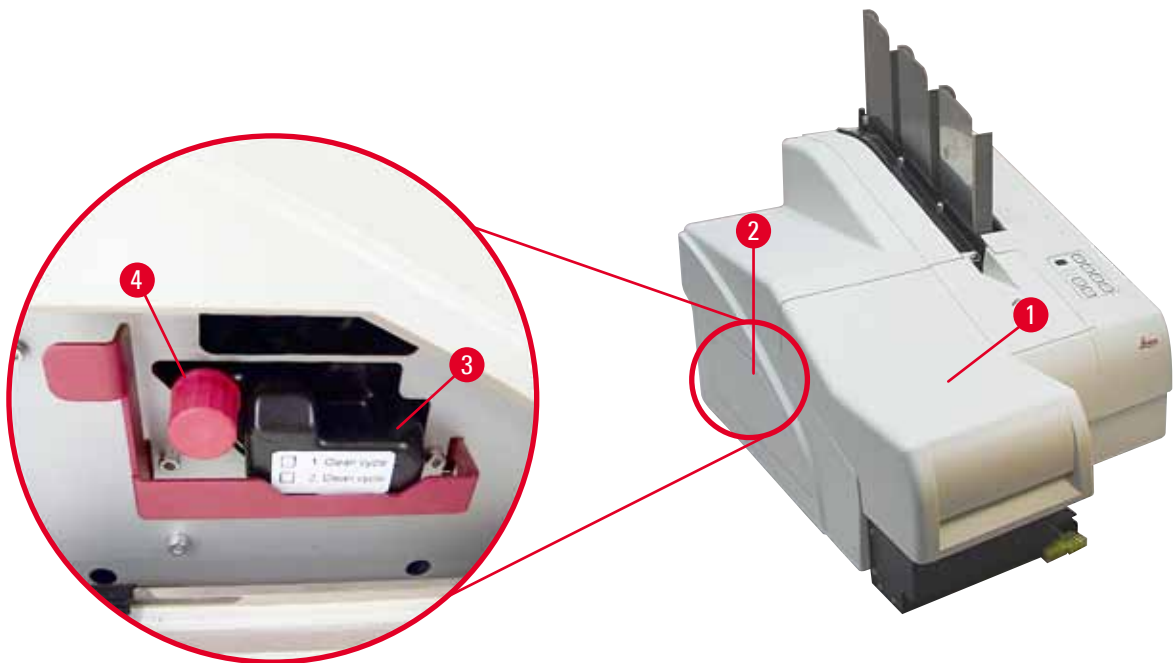
Upozorenje

Svaki uređaj koji je povezan na neki od interfejsa uređaja mora da ispunjava zahteve SELV kola.

4.9 Zamena kertridža za transport kertridžom za mastilo

U fabričkim uslovima, štampač ima umetnut kertridž za transport (→ "Sl. 29-3"). Da bi štampanje bilo moguće, kertridž za transport se mora zameniti kertridžom za mastilo (→ str. 24 – 4.3 Standardna dostava). Postupite na sledeći način:

1. Otvorite ploču poklopca (→ "Sl. 29-2") sa leve strane uređaja (pritiskanjem gornjeg levog ugla).
2. Otpustite crveni zatvarač (→ "Sl. 29-4") kertridža za transport (→ "Sl. 29-3") za jedan obrtaj, a zatim uključite štampač preko glavnog prekidača na poleđini (→ "Sl. 27-3") i sačekajte da se pokrene.

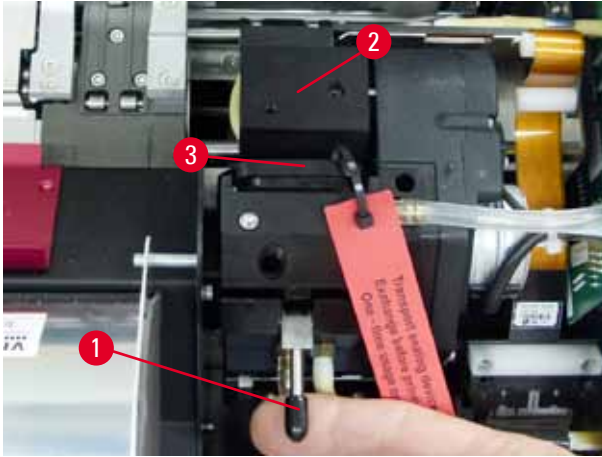


Sl. 29



3. Otvorite poklopac (→ "Sl. 29-1"), zatim istovremeno pritisnite tastere **CLEAN** (Očisti) i **LOADED** (Postavljeno) na kontrolnoj tabli (→ "Sl. 32-1").

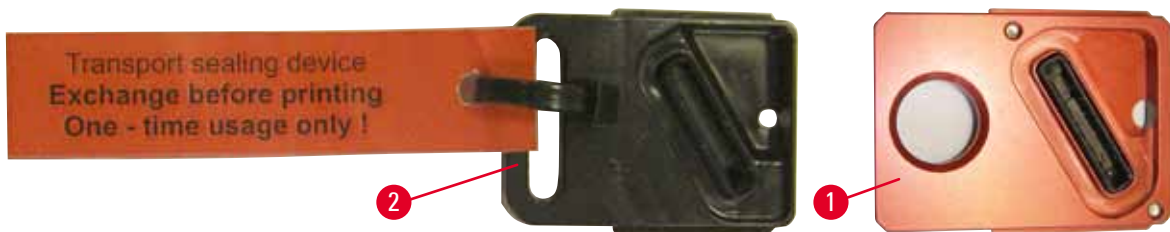
4. Glava za štampanje (→ "Sl. 30-2") se pomera nagore do položaja na oko 1 cm od zaptivne ivice (→ "Sl. 30").
5. Podignite polugu (→ "Sl. 30-1"), zatim uklonite crnu transportnu ploču (→ "Sl. 30-3") i umetnite zamensku ploču (→ "Sl. 31-1") koja je potrebna za štampanje.



Sl. 30

**Upozorenje**

Ne instalirajte ponovo korišćenu transportnu ploču (→ "Sl. 31-2"), jer više neće potpuno zaptivati glavu za štampanje. Da biste sprečili oštećenje glave za štampanje, uvek koristite crvenu zamensku ploču (→ "Sl. 31-1") prilikom štampanja.

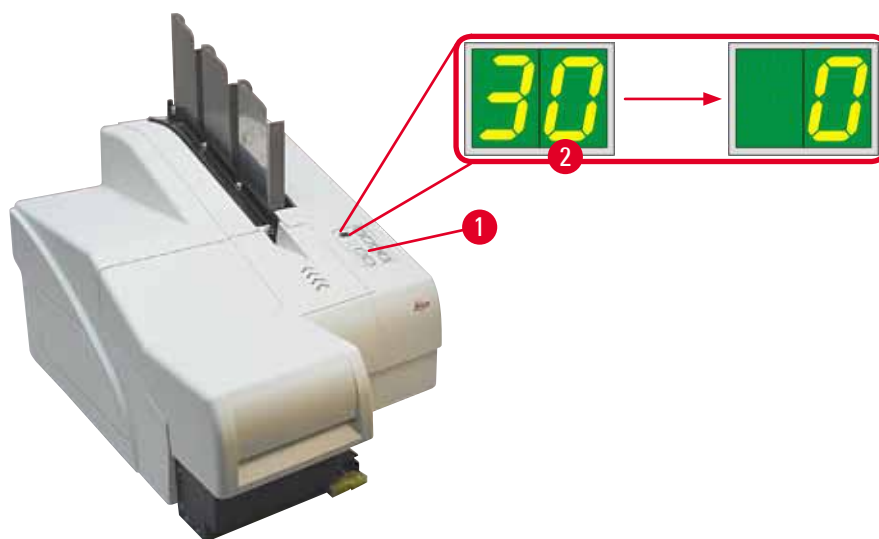


Sl. 31

6. Ponovo gurnite malu ručicu (→ "Sl. 30-1") nadole na početni položaj.
7. Pritisnite bilo koji taster na kontrolnoj tabli (→ "Sl. 32-1") da biste promenili položaj glave za štampanje i pripremite štampač za rad.

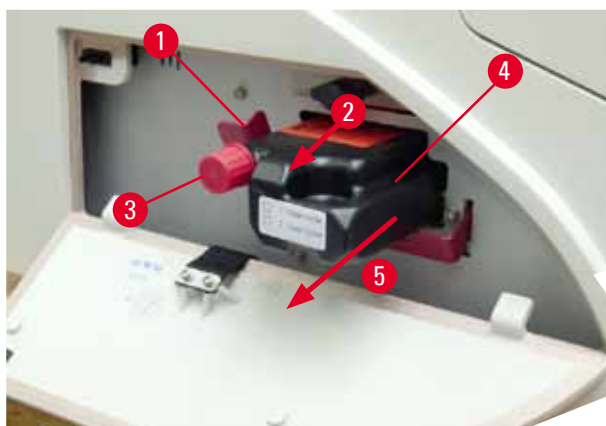
**Oprez**

Ako se ne pritisne nijedan taster, glava za štampanje se zatvara automatski 150 sekundi nakon otvaranja da bi sprečila isušivanje. Zvučni signal (5 zvukova) se oglašava nakon 120 sekundi, nakon čega se poslednjih 30 sekundi odbrojava na displeju (→ "Sl. 32-2").



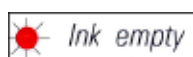
Sl. 32

8. Pritisnite crveni sigurnosni nosač (→ "Sl. 33-1") nadole i držite ga u ovom položaju kako bi kertridž za transport mogao da se ukloni.
9. Izvucite kertridž za transport (→ "Sl. 33-4") oko 30 mm iz uređaja dok **INK EMPTY LED** (Nema mastila) lampica ne zasvetli (→ "Sl. 33-2").
10. Ponovo zategnite crveni zatvarač (→ "Sl. 33-3"), a zatim potpuno uklonite kertridž (→ "Sl. 33-5").
11. Otpustite crveni sigurnosni nosač.



Sl. 33

- ⓘ Aktiviranje senzora u priključku senzora blokira sve funkcije, tako da vazduh ne može da se uvuče u sistem za mastilo.



12. **INK EMPTY LED** indikator svetli i ostaje uključen.

- ✓ Čuvajte uklonjeni kertridž za transport u zatvorenoj posudi. Kertridž je pun i može se koristiti još dva puta za čišćenje glave za štampanje. Rok trajanja se može naći na crvenoj nalepnici.

Postavljanje kertridža za mastilo



Napomena

- U ovom uputstvu za primer postavljanja kertridža za mastilo korišćen je štampač Leica IP S.
- Pratite uputstva sa oznake koja se nalazi pričvršćena za kertridž za mastilo.



Upozorenje

Potrebno je da se kertridž za mastilo zameni najkasnije nakon 3,5 meseca upotrebe ili nakon 60.000 odštampanih strana. Na beloj površini sa prednje strane kertridža za mastilo zabeležite datum kada ste postavili kertridž za mastilo.

1. Iz kutije izvadite novi kertridž za mastilo i uklonite plastičnu ambalažu.
2. Pažljivo protresite kertridž za mastilo 2 do 3 puta.
3. Povucite crveni sigurnosni nosač (→ "Sl. 34-1") napred i umetnite novi kertridž za mastilo na ono pola otvora (→ "Sl. 34-2").
4. Otvorite crveni zaštitni poklopac (→ "Sl. 34-3") za jedan obrtaj u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu.



Sl. 34

- ✓ Potom do kraja umetnite kertridž za mastilo u otvor.



Napomena

Potrebno je primeniti određenu silu kako bi se probila zaptivka kertridža (→ "Sl. 35-1").



Sl. 35

Uklanjanje crvenog zaštitnog zatvarača

1. Odvrite do kraja crveni zaštitni zatvarač (→ "Sl. 34-3").
2. Uklonite oznaku sa informacijama i postavite crveni zaštitni zatvarač u namensko udubljenje na kertridžu za mastilo (→ "Sl. 36-1").
3. Nakon završetka, vodite računa da crveni sigurnosni zatvarač bude u pravilnom položaju (→ "Sl. 36-2") i zatvorite ploču poklopca (→ "Sl. 36-3") štampača.



Sl. 36



Upozorenje

Nikada ne pritiskajte dugme **CLEAN** dok je nov ili iskorišćen kertridž za mastilo u uređaju!

Veoma važno! Pre svakog transporta, zatvarač (→ "Sl. 34-3") se mora zaviti na mlaznicu da bi se sprečilo prosipanje mastila.

4. Senzor u otvoru za kertridž prepoznaje prisustvo novog kertridža.
5. **INK EMPTY LED** indikator se isključuje i **88** se pojavljuje na displeju.



U ovom trenutku, uređaju se mora "reći" koji tip kertridža je umetnut.

Postoje tri opcije:

1. Novi kertridž za mastilo:

- » Pritisnite **LOADED**; štampač podešava nivo mastila na "pun".



2. Korišćen kertridž za mastilo:

- » Pritisnite **ERROR** (Greška); štampač nastavlja merenje od nivoa mastila gde je prethodno stao.



3. Korišćen ili nov kertridž za transport:



Oprez

NIKADA ne pritiskajte **CLEAN** dok je kertridž za mastilo u uređaju! Ceo sadržaj kertridža za mastilo će se prosuti u štampač.

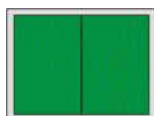
- » Pritisnite taster **CLEAN**; čuva se trenutni nivo mastila.



Napomena

Nivo napunjenosti kertridža za transport se ne prati. Svako korišćenje treba da bude zabeleženo na kertridžu. Kertridž se može koristiti dva puta. Trajanje umetanja kertridža za transport je 3,5 minuta, što je znatno duže nego za kertridž za mastilo.

- Kada se pritisne jedno od tri dugmeta, počinje rutina softvera za zamenu mastila; vazduh se izbacuje iz creva i sistem se puni tečnošću.
- ✓ Kada se procedura završi, **88** nestaje sa displeja.



Obavljanje probnog štampanja

- ① Obavite probno štampanje da biste utvrdili da li glava za štampanje pravilno radi.
- 1. U tu svrhu, stavite nekoliko slajdova sa uzorcima u ležište i umetnite ga u položaj za ležište 1.
- 2. Pritisnite i zadržite dugme **CLEAN** dok se ne prikaže **00**, a zatim ga otpustite. Slajd sa uzorcima je odštampan sa sačuvanom probnom slikom.



- ✓ Ako rezultat štampanja nije zadovoljavajući, ovaj korak se može ponoviti nekoliko puta.

4.10 Instaliranje upravljačkog programa štampača



Napomena

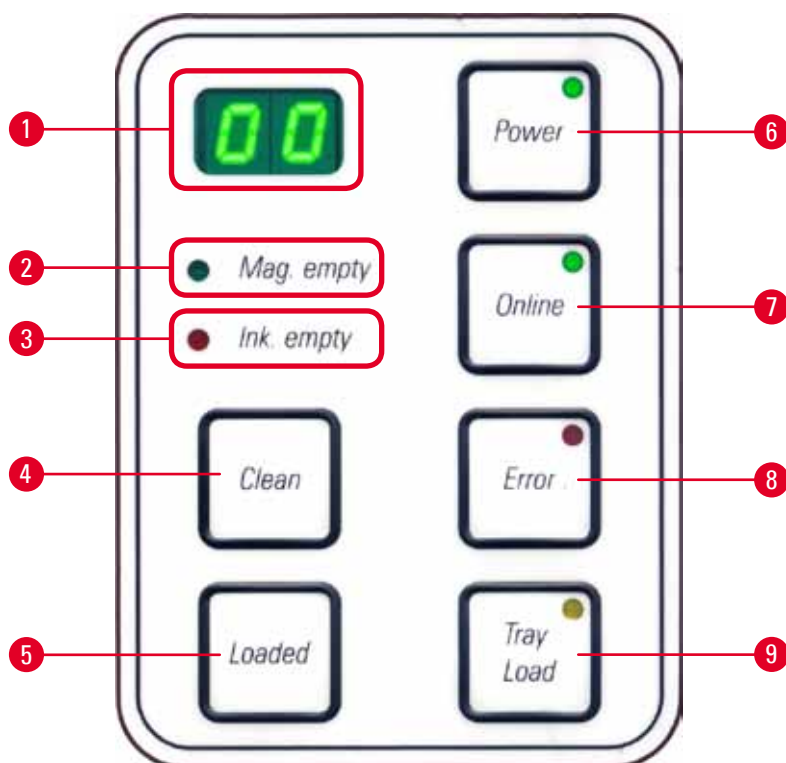
Za informacije o instaliranju upravljačkog programa štampača, pogledajte uputstva za instalaciju softvera dostavljena zajedno sa ovim Uputstvom za upotrebu. Ako imate problema sa instaliranjem novog upravljačkog programa štampača, kontaktirajte lokalno odeljenje za servisiranje kompanije Leica.

5. Rad

5.1 Funkcije kontrolne table

Kontrolna tabla

- se sastoji od membranske tastature sa šest tastera osetljivih na dodir (četiri od njih sa **LED**, dva **LED** displeja i sedmosegmentnog displeja od dve slike (→ "Sl. 37-1")),
- kontroliše funkcije štampača i poslove štampanja koji se definišu preko kontrolnog softvera,
- prikazuje trenutni status štampača i procese koji su u toku,
- pokazuje greške i/ili poruke o greškama,
- kontroliše (opcionu) pregradu za automatsko uklanjanje.



Sl. 37

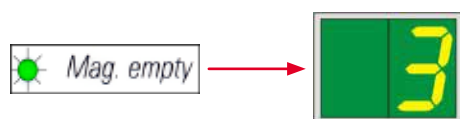
MAG. EMPTY LED INDIKATOR (Lež. prazno) (→ "Sl. 37-2")

LED indikator isključen:

- Ležišta su puna do tačke kada ležište koje je tek ispražnjeno ne zahteva više nijedan slajd.

LED indikator treperi:

- **LED** indikator koji treperi i broj na displeju prikazuju koje ležište je prazno.



- Ako je nekoliko ležišta ispražnjeno u isto vreme, brojevi odgovarajućih ležišta se prikazuju redosledom koji se ponavlja.
- Nakon dopunjavanja ležišta, **LOADED** (→ "Sl. 37-5") se mora pritisnuti kako bi štampač bio obavešten da je ležište dopunjeno.
- Štampač nastavlja prekinut posao štampanja gde je prethodno stao.

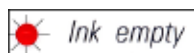
INK EMPTY LED (→ "Sl. 37-3") (LED indikator da nema mastila)

LED indikator isključen:

- Dovoljna količina preostalog mastila – štampanje je moguće bez ikakvih ograničenja.

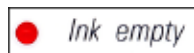
LED indikator treperi:

- Kertridž za mastilo će uskoro biti ispražnjen – neka vam zamenski kertridž za mastilo bude pri ruci.



LED indikator uključen:

- Kertridž za mastilo je prazan, nije moguće dalje štampanje.



POWER (→ "Sl. 37-6") (Napajanje)

Prelazak sa režima POWER ON (Uključeno napajanje) na režim STANDBY (Pripravnost) i obrnuto

LED INDIKATOR svetli – režim **POWER ON** (uključenog napajanja)

- Napajanje se doprema do svih sistema štampača.
- Napajanje lampe se kontinuirano dopunjuje.
- Štampač je odmah spreman za štampanje.

LED indikator treperi – režim **STANDBY** (Pripravnost)

- Svi potrošači energije na štampaču su isključeni, sa izuzetkom onih koji su direktno povezani sa procesorom (režim uštede energije).
- Štampač čisti glavu za štampanje u redovnim intervalima (npr. 4 puta dnevno). U tu svrhu prelazi u režim **POWER ON** na kratko.

LED indikator isključen:

- Štampač isključen sa napajanja.

**Napomena**

Štampanje je moguće samo u režimu **POWER ON**.

Da biste aktivirali režim **POWER ON** dok je štampač u režimu **STANDBY**, pritisnite dugme **POWER** (Napajanje). Režim **POWER ON** se aktivira preko interfejsa računara.

Ako se ne primi nijedan posao štampanja određeno vreme, štampač automatski prelazi u režim **STANDBY**. Nakon prelaska sa režima **STANDBY** na režim **POWER ON**, biće smanjena prolaznost štampanja dok svi sistemi ne dostignu odgovarajuću radnu temperaturu.

LOADED (→ "Sl. 37-5")

Za potvrdu zamene ležišta

Kratak pritisak dugmeta **LOADED**:

- Obaveštava štampač da je prazno ležište dopunjeno i vraćeno na mesto. (Ili da je ležište uklonjeno i zamenjeno drugim koje sadrži slajdove druge boje).

Pritiskanje i zadržavanje dugmeta **LOADED** oko 10 sek. u isključenom režimu:

- Obaveštava štampač da je kertridž zamenjen (→ str. 33 – 4.9 Zamena kertridža za transport kertridžom za mastilo).

ONLINE (Na mreži) (→ "Sl. 37-7")

Prekidanje posla štampanja koji je u toku.

LED indikator uključen:

Štampač je spreman i čeka nov posao štampanja.

LED indikator treperi:

- Prenos podataka je u toku ili se obavlja posao štampanja.
- Pritiskanje dugmeta **ONLINE (Na mreži)** dok je posao štampanja u toku prekida štampanje. Trenutni posao štampanja se, ipak, završava. Indikator **ONLINE LED** se isključuje. U ovom trenutku se može pristupiti štampaču (npr. radi uklanjanja polupraznog ležišta i dopune)
- Da biste nastavili prethodno prekinut posao štampanja, ponovo pritisnite dugme **ONLINE**. Indikator **ONLINE LED** se ponovo uključuje ili – ako ima još poslova štampanja koji nisu završeni – **LED** indikator počinje da treperi.

LED indikator isključen:

- Štampač nije na mreži. Nijedan posao štampanja se neće izvršiti dok štampač ne bude spreman (**LED** indikator uključen).

ERROR (Greška) (→ "Sl. 37-8")

Priznavanje prikazanog koda greške.

LED indikator treperi:

- Došlo je do greške. Prikazuje se odgovarajuća poruka sa greškom.



- Ako se dugme **ERROR** pritisne nakon otklanjanja izvora greške i uklanjanja svih prepreka u područjima za obradu, štampač nastavlja normalan rad i oznaka greške nestaje.
- Ako se istovremeno javi nekoliko grešaka, prvo se prikazuje kod greške najvećeg prioriteta. Nakon što se ta greška prihvati pritiskom na dugme **ERROR**, prikazuje drugi kod greške sa najvećim prioriteto i tako dalje.

CLEAN (→ "Sl. 37-4")

Čišćenje glave za štampanje i obavljanje probnog štampanja

Kratak pritisak dugmeta **CLEAN**

Dok je posao štampanja u toku:

- Posao štampanja se prekida. **00** se pojavljuje na displeju oko 2 s.
- Obavlja se čišćenje glave za štampanje i nakon toga se štampanje nastavlja.

Ako nije u toku nijedan posao štampanja:

- Glava za štampanje se čisti odmah nakon što se prikaže **00**.



Napomena

Kratak pritisak i zatim otpuštanje dugmeta **CLEAN** započinje čišćenje glave za štampanje (označeno prikazom **00**). Ukupno trajanje procedure čišćenja se može produžiti na 10 sekundi, ako se dugme **CLEAN** još jednom pritisne čim se prikaže **00**. Zadržite dugme **CLEAN** koliko želite da biste nastavili čišćenje (maks. trajanje = 10 sek.).

Pritiskanje dugmeta **CLEAN** na duže vreme (minimalno 3 sekunde)

Dok je posao štampanja u toku:

- Posao štampanja se prekida. Štampač prečazi u isključeni režim. **00** se pojavljuje na displeju oko 2 s.
- Obavlja se čišćenje glave za štampanje i nakon toga se vrši probno štampanje na slajdu koji se trenutno obrađuje. Štampač zatim ostaje u isključenom režimu da bi korisnik mogao da potvrdi kvalitet štampanja pre nastavljanja trenutnog posla štampanja.
- Ako je potrebno, može se obaviti dodatno čišćenje.
- Da biste nastavili štampanje, pritisnite dugme **ONLINE** da biste se vratili na režim na mreži.
- Posao štampanja se nastavlja tamo gde je prethodno prekinut.



Ako nije u toku nijedan posao štampanja:

- Štampač prečazi u isključeni režim.
- Svi koraci se obavljaju kao što je prethodno opisano.



Napomena

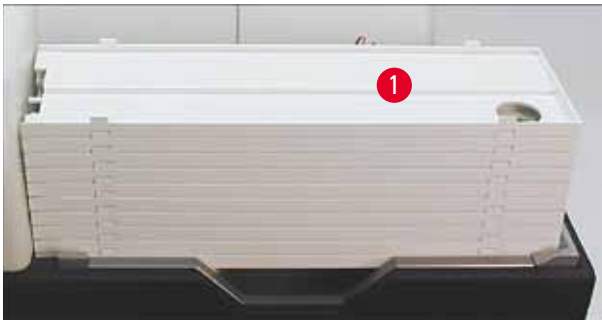
Prilikom kontinuiranog rada, štampač se redovno pauzira zbog povremenog čišćenja glave za štampanje. Štampanje se prekida na oko 10 sekundi, a nakon tog perioda uređaj automatski nastavlja rad.

TRAY LOAD (Postavljanje posuda) (→ "Sl. 37-9")



Napomena

Ako vaš štampač nema preradu za automatsko uklanjanje, nijedna funkcija se ne dodeljuje ovom dugmetu!



Sl. 38

Funkcija:

- Odštampani slajdovi se izbacuju iz štampača u najvišu posudu.
- Na desnom kraju posude postoji senzor (→ "Sl. 39-1"), koji aktivira signal kada se prekrije. Set posuda se zatim pomera nagore za po jednu posudu.
- Kada su sve posude pune, uređaj emituje zvučni signal (zvuk), **LED** indikator na dugmetu **TRAY LOAD** (Postavljanje posuda) počinje da treperi i set posuda može da se ukloni.



Sl. 39

Kontroliše pomeranje stola za podizanje pregrade za automatsko uklanjanje (opciono)

1. Stavite set posuda (→ "Sl. 38-1") na sto za podizanje pregrade za automatsko uklanjanje (→ "Sl. 38").
2. Može se postaviti bilo koji broj posuda između 1 i 10, jer štampač broji posude kada se postave.
3. Kada sto za podizanje dostigne svoj gornji granični položaj, **LED** (→ "Sl. 37-9") indikator na dugmetu počinje da treperi.
4. Pritisnite i zadržite dugme **TRAY LOAD** duže od 1 sek.
5. Set posuda se potpuno pomera u pregradu za uklanjanje, **LED** indikator na dugmetu se isključuje, štampač prelazi u režim **ONLINE**.
6. Obavljaju se poslovi štampanja koji su na čekanju.
7. Kada se set posuda potpuno ili delimično premesti u pregradu za uklanjanje:
8. Kratko pritisnite dugme **TRAY LOAD**.
9. Set posuda se pomera nagore za po jednu posudu.

Ako se dugme **TRAY LOAD** pritisne i zadrži duže od jedne sekunde:

- » Set posuda se potpuno pomera iz pregrade za uklanjanje, **LED** indikator na dugmetu počinje da treperi. Svaki posao štampanja koji je u toku se prekida.



Napomena

Svaki put kada se štampač uključi, set posuda se automatski pomera nagore za po jednu posudu, kako bi se obezbedilo da novi posao štampanja započinje sa praznom posudom.



Upozorenje

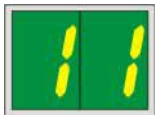
Vodite računa da ne dođete blizu senzora (→ "Sl. 39-1"). Svaki predmet koji se približi senzoru bliže od 2 aktivira podizanje.

5.2 Indikacije na displeju

Indikacija na displeju



Displej



Magazine empty (Ležište prazno) (zajedno sa indikatorom MAG. EMPTY LED)

- 1 - Ležište br. 1 prazno
- 2 - Ležište br. 2 prazno
- 3 - Ležište br. 3 prazno

Ako je izabrano **MANUAL FEED** (Ručno dopremanje) u podešavanjima upravljačkog programa štampača, **0** se pojavljuje na displeju nakon što se posao štampanja pošalje. Štampač čeka da se pojedinačan slajd sa uzorkom postavi u cev za dopremanje za štampanje.

Statusne poruke

00 Čišćenje glave za štampanje od mastila u toku.

11 Temperatura dovoda napajanja lampe je previsoka.

Štampač je pregrejan i pokreće kratak period hlađenja.

Posao štampanja se automatski nastavlja nakon kratkog perioda. Da biste sprečili česte prekide poslova zbog nagomilavanja toplote, vodite računa da ventilaciona rešetka na štampaču ne bude začepljena i držite štampač dalje od izvora toplote.

Razmotrite rukovanje uređajem u prostoriji sa klima-uređajem. Ako se temperatura ne spusti do vrednosti u okviru dozvoljenog raspona u roku od 10 minuta, **55** se prikazuje. Isključite uređaj i pustite da se ohladi; proverite ambijentalnu temperaturu.

13 Sijalica lampe je dostigla maksimalni rok trajanja.

Sijalica lampe je dospela do kraja propisanog servisnog trajanja i mora se zameniti.

Ako se ova poruka ignoriše, to može uticati na otpornost narednih štampanih otisaka.

14 Poruka sa zahtevom za održavanje.

Ako se prikaže ova poruka, potrebno je održavanje uređaja u narednih nekoliko nedelja. Potvrdite poruku pritiskom na **ERROR**.

Nakon oko 8 nedelje, ova poruka se ponovo prikazuje i ne gubi se sa ekrana kada se pritisne dugme **ERROR**.

Displej**Statusne poruke****15 Obavezno čišćenje glave za štampanje.**

Ova poruka na ekranu se pojavljuje na svakih 7 dana i traži od korisnika da ručno očisti glavu za štampanje.

- Granična vrednost za upozorenje 1: Poslovi štampanja se ne šalju na štampač dok se greška 15 ne potvrdi. Ova greška se može potvrditi bez čišćenja glave za štampanje da bi se nastavilo štampanje. Ali se ipak preporučuje da se trenutno obavi čišćenje glave za štampanje.
- Granična vrednost za upozorenje 2: Nakon što korisnik potvrdi grešku 15 bez čišćenja glave za štampanje dan pre nastavka čišćenja, greška se ponovo javlja 8. dana i ne može se potvrditi dok korisnik ručno ne očisti glavu za štampanje. Štampanje je ponovo moguće tek kada se očisti glava za štampanje.

87 Nakon poslednje zamene kertridža, dugme CLEAN

je pritisnuto da bi pokazalo štampaču da je umetnut kertridž za transport. Štampač je primio posao za štampanje, ali nije u mogućnosti da štampa, jer kertridž sadrži tečnost za čišćenje umesto mastila.

Popravka:

Otkazite posao štampanja. Isključite štampač, a zatim ga ponovo uključite i zamenite kertridž. Zatim pritisnite dugme **LOADED** ili **ERROR** i sa čekajte 2 minuta.

**Oprez**

NIKADA ne pritiskajte dugme **LOADED** nakon ponovnog umetanja kertridža za mastilo koji je već korišćen. To može izazvati trajno oštećenje štampača.

81-83 Upozorenje: Problem sa izbacivanjem slajda iz ležišta!

Displej se sastoji od dva dela: **8** je upozorenje da je uređaj za izbacivanje iz ležišta mehanički blokiran. Druga cifra poruke (**1-3**) označava broj oštećenog ležišta.

Poruke o greškama

Svi prikazani brojevi od **20** do **78** i **89** do **93**.

5.3 Funkcije alarma

Uređaj Leica IP S je opremljen dvema različitim funkcijama alarma:

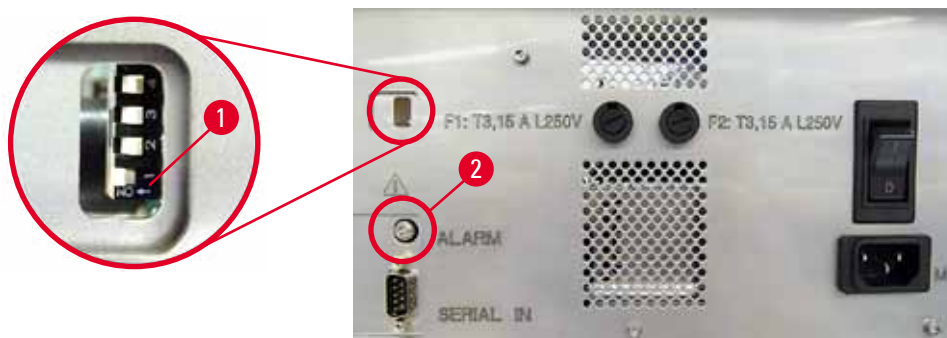
Alarm uređaja

Štampač ima zvučni uređaj koji emituje zvučne signale koji pokazuju važna stanja i funkcije uređaja.

- Nakon pritiskanja dugmeta: 1 kratak zvučni signal
- Ležište prazno/set posuda pun: 2 kratka zvučna signala
- U slučaju greške: 5 kratkih zvučnih signala
- Kada se završi čišćenje glave: 5 kratkih zvučnih signala

Zvučni uređaj se može deaktivirati pomoću DIL prekidača na zadnjoj ploči uređaja.

- » Da biste deaktivirali zvučni uređaj, gurnite prekidač pri samom dnu (→ "Sl. 40-1") udesno (→ "Sl. 40").



Sl. 40

Daljinski alarm

Pored toga, alarm se može instalirati van prostorije u kojoj štampač radi.

- Daljinski alarm je povezan sa štampačem preko džek konektora prečnika 3,5 koji je umetnut u utičnicu (→ "Sl. 40-2").
- Daljinski alarm se aktivira ako se ne doprema napajanje do štampača ili ako je prekidač za napajanje na zadnjoj ploči štampača isključen.



Upozorenje

Daljinski alarm koji je povezan na uređaj mora imati nazivnu struju manju od 100 mA. Maksimalni napon od 24 V DC se ne sme premašiti.

Za detalje kako da povežete daljinski alarm sa uređajem Leica IP S, kontaktirajte lokalno prodajno mesto kompanije Leica ili direktno proizvođača.

5.4 Podešavanja upravljačkog programa štampača



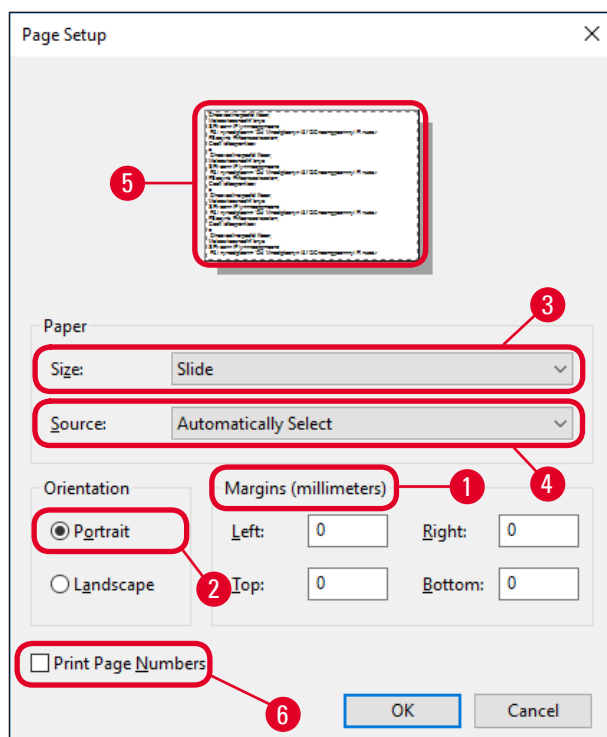
Napomena

Pomoću Leica IP S štampača slajdova možete štampati slajdove iz bilo koje aplikacije Windows omogućavajući korisniku da pojedinačno konfigurira parametre štampanja. Opis u nastavku se odnosi na Microsoft Wordpad, program koji je deo svake Windows instalacije i stoga dostupan na svim računarima koje podržava upravljački program štampača. Polja za dijalog kojima se pristupa u drugim programima mogu imati drugačiji naziv, ali parametri upravljačkog programa koje treba izabrati imaju identičan naziv u svim programima.

Konfigurirate štampač u aplikaciji koja će se koristiti za štampanje slajdova.

1. Kliknite na **File > Print** (Datoteka > Štampaj) da biste otvorili polje za dijalog **Print** (Štampaj).
2. Na listi dostupnih štampača, izaberite Leica IP S (naziv tog štampača je dodat pri instaliranju upravljačkog programa štampača (→ str. 39 – 4.10 Instaliranje upravljačkog programa štampača)) i potvrdite pritiskanjem odgovarajućeg dugmeta.
3. Prvo, moraju se izabrati podešavanja strane: Kliknite na **File > Page Setup** (Datoteka > Podešavanje stranice) da biste otvorili polje za dijalog **Page Setup** (Podešavanje stranice) (→ "Sl. 41").

4. U opciji **Margins** (Margine) (→ "Sl. 41-1"), sve margine postavite na **0**; raspon štampanja se menja kao što je prikazano (→ "Sl. 41-5").
5. U opciji **Orientation** (Orijentacija), izaberite **Portrait** (→ "Sl. 41-2") (Uspravno).
6. Kada se štampač podesi kao što je prethodno opisano, format **SLIDE** (SLAJD) se automatski prikazuje u polju za unos **SIZE** (→ "Sl. 41-3") (VELIČINA) u polju za dijalog **PAPER** (PAPIR).
7. U polju za unos **SOURCE** (→ "Sl. 41-4") (IZVOR) možete izabrati ležište(a) koja će dopreмати slajdove za štampanje.
8. Deaktivirajte opciju **Print Page Numbers** (Štampanje brojeva stranica) (→ "Sl. 41-6").

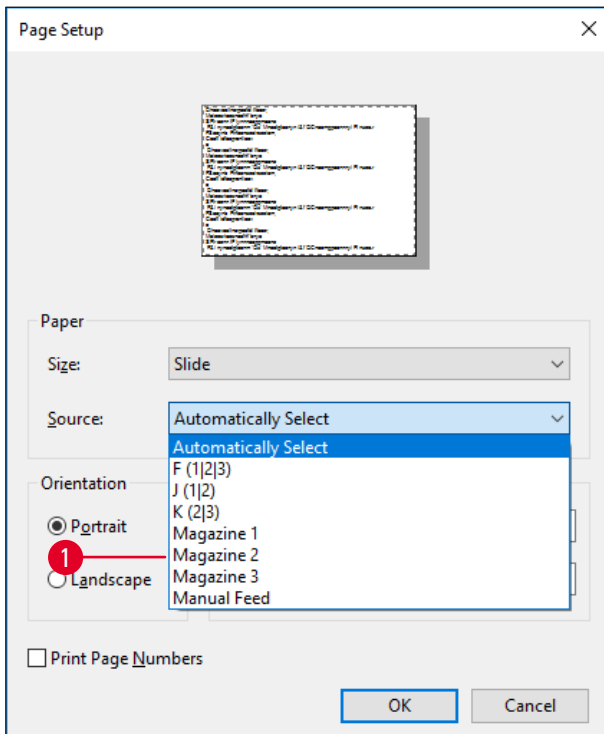


Sl. 41

Opcije koje se mogu izabrati u polju za dijalog Paper > Source (Papir > Izvor)

Kada kliknete na polje za unos Source (Izvor), abecedna lista svih opcija dopremanja slajdova sa sva 3 ležišta se otvara.

- **Ručno dopremanje** (→ "Sl. 42-1") znači da će pojedinačni slajdovi biti postavljeni na cev (→ "Sl. 2-6") i odštampani. Štampač ne započinje štampanje dok senzor (→ "Sl. 2-7") ne odreaguje (→ str. 46 – 5.2 Indikacije na displeju).
- Dalje opcije su ležišta od 1 do 3. Ako je određeno ležište izabrano kao izvor dopremanja, štampanje se zaustavlja kada se to ležište isprazni.
- Ako je izabrana grupa ležišta (kao što je F (1|2|3)), štampanje se nastavlja dok se ne isprazni poslednje ležište iz izabrane grupe, tj. štampanje neće prestati kada je samo jedno ležište prazno.



Sl. 42



Napomena

Rad sa grupama ležišta je koristan za štampanje velikih poslova koji zahtevaju više slajdova nego što može da stane u jedno ležište ili kada je nekoliko ležišta ispunjeno ležištima istog tipa (npr. iste boje). Ležišta se obrađuju naznačenim redom.

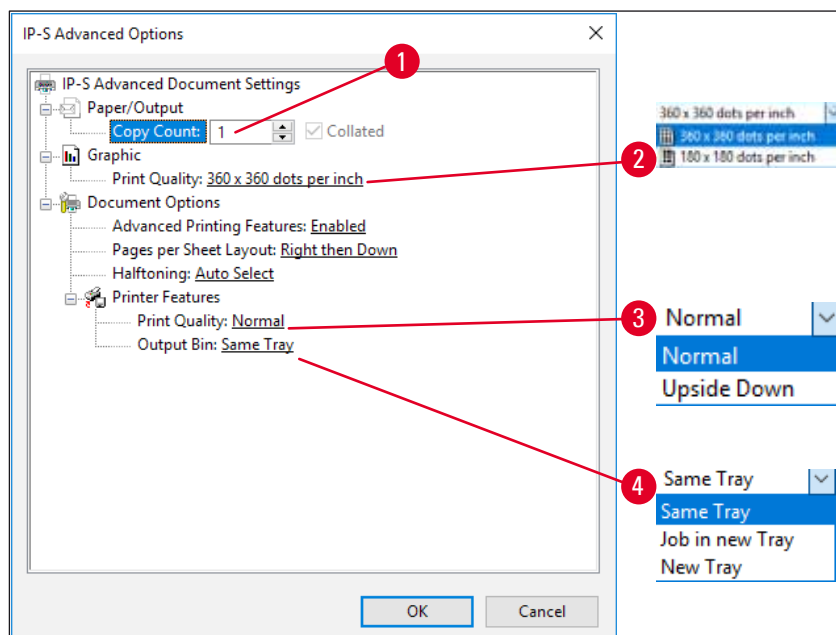
Pristupanje polju za dijalog **Advanced Options** (Napredne opcije)

1. Da biste izabrali napredne parametre, kliknite na opciju **File > Print...** (Datoteka > Štampaj) da biste pristupili polju za dijalog **Print** (Štampaj).
2. Kliknite na opciju **Preferences...** (Parametri) da biste pristupili polju za dijalog **Printing Preferences** (Parametri za štampanje).
3. Kliknite na opciju **Advanced...** (napredno) da biste pristupili polju za dijalog **Advanced Options** (Napredne opcije).

Polje za dijalog **Advanced Options** (Napredne opcije) (→ "Sl. 43")

Klikom na pojedinačne stavke menija se otvara padajući meni sa njihove desne strane, gde možete izabrati željene parametre.

Sve stavke menija koje nisu ovde opisane, nemaju značaja za štampač. Stoga, standardna podešavanja svih stavki menija koja nisu ovde opisana treba da ostanu nepromenjena.



Sl. 43

Meni Paper/Output > Copy Count (Papir/Izlaz > Broj kopija) (→ "Sl. 43-1"):

- Ovde se može uneti količina kopija koje treba odštampati.

Meni Graphic > Print Quality (Grafika > Kvalitet štampanja) (→ "Sl. 43-2")

- Rezolucija glave za štampanje se može menjati između 360 i 180 dpi. Sa površinom slajda koja nije podesna za rezoluciju od 360 dpi, rezultati štampanja će biti loši kada se ta opcija izabere. Za takve slajdove, treba izabrati 180 dpi.

Meni Printer Features > Print Quality (Karakteristike štampača > Kvalitet štampanja) (→ "Sl. 43-3")

- Možete da izaberete da li će otisak biti utisnut na slajd normalno (**NORMAL**) ili će biti rotiran za 180° (**UPSIDE DOWN**) (Odozgo nadole).

Meni Printer Features > Output Bin (Karakteristike štampača > Izlazna polica za papir) (→ "Sl. 43-4"): Stavka menija je pre svega važna za pregradu za uklanjanje za više slajdova.

- **Same Tray** (Ista posuda): slajdovi se odlažu u posudu dok se ona ne napuni.
- **Job in new Tray** (Posao u novoj posudi): svaki posao štampanja počinje sa novom posudom.
- **New Tray** (Nova posuda): Samo za posebne aplikacije – ne birajte ovu opciju u standardnim Windows programima.



Napomena

kada se koristi sistem ručnog uklanjanja, vrednosti konfigurisane u stavci menija **Paper/Output** (Papir/Izlaz) uređaj ne uzima u obzir.

6. Čišćenje i održavanje

6.1 Čišćenje uređaja



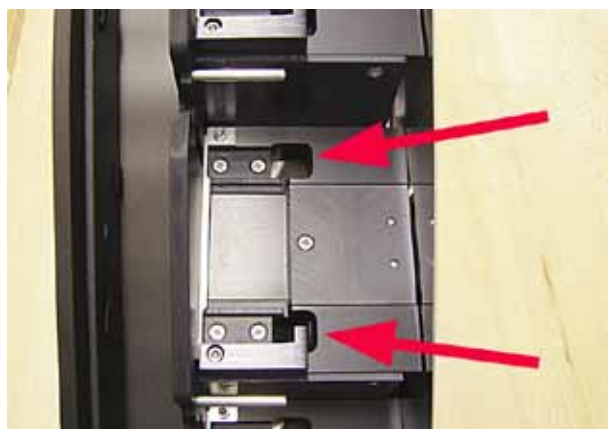
Upozorenje

- Pre čišćenja uređaja, uvek isključite električno napajanje i izvucite kabl za napajanje!
- Prilikom rukovanja deterdžentima za čišćenje, sledite uputstva proizvođača i vodite računa da svi važeći laboratorijski propisi u vašoj zemlji budu ispoštovani.
- Za čišćenje spoljašnjih površina, koristite blago i pH-neutralno komercijalno sredstvo za čišćenje u domaćinstvu.
- NE smete koristiti: Alkohol, materijale za čišćenje koji sadrže alkohol (sredstvo za čišćenje stakla!), abrazivna sredstva i rastvarače koji sadrže aceton ili ksilen! Farbane površine i kontrolna tabla uređaja nisu otporni na ksilen ili aceton!
- Tečnost ne sme da dođe u kontakt sa električnim priključcima ili da se prospe po unutrašnjosti uređaja!
- Tokom svih procedura čišćenja, moraju se nositi rukavice koje se ne mogu probušiti i zaštita za oči radi sprečavanja povrede uzrokovane naslagama (naročito staklom).
- Tokom usisavanja, usmerite vazdušni mlaz koji usisivač generiše dalje od sebe ili bilo koga ko je prisutan u prostoriji da biste izbegli moguće povrede od čestica stakla.

Mehanizam za navođenje slajdova

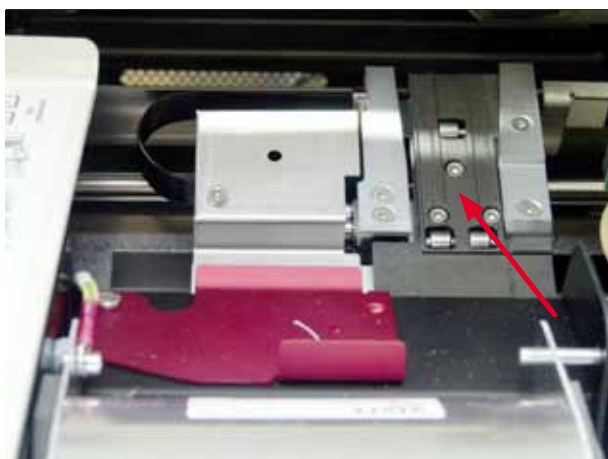
Uređaj IP S treba svakodnevno čistiti malim usisivačem u slučaju velike upotrebe (ili jednom nedeljno u slučaju manje upotrebe) kako bi se uklonile sve naslage, naročito staklena prašina.

Čišćenje sledećih IP modula označenih strelicom je od posebnog značaja:



Sl. 44

- Pregrada za postavljanje (→ "Sl. 44")
Jedinica za izbacivanje ležišta, držača ležišta i cevi.
Uvek vodite računa da senzor na kraju cevi bude čist.



Sl. 45

- Pregrada za transport (→ "Sl. 45")
Uklonite prašinu i naslage sa nosača slajdova sa uzorcima.



Sl. 46

- Cev za raspodelu slajdova (→ "Sl. 47")
Njišuće krilo mora biti otvoreno (→ "Sl. 46-1")
Cev mora biti čista (→ "Sl. 47").



Oprez

Osetljive elektronske komponente se nalaze u ovom delu.

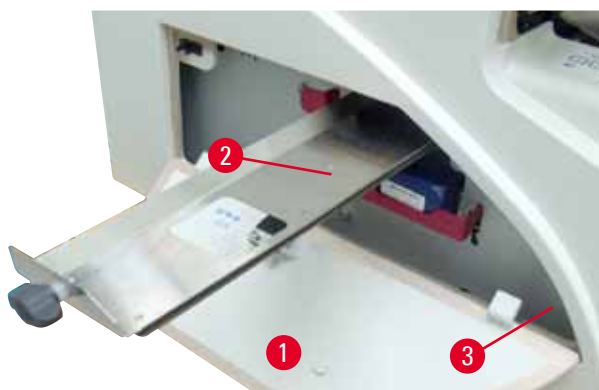
Ne koristite tečnost u ovom delu!

- Zatvorite krilo nakon čišćenja i pre korišćenja uređaja.



Sl. 47

6 Čiščenje i održavanje



Sl. 48

- Fioka za slomljeno staklo (→ "Sl. 48-2") se nalazi iznad otvora za kertridž sa mastilom, iza levog poklopca (→ "Sl. 48-1"). Sprečava da staklena prašina i slomljeno staklo dospeju u unutrašnjost uređaja. Fioka se može bočno izvući hvatanjem za crnu dršku (→ "Sl. 48-3") i mora se redovno čistiti.
- Slomljeno staklo se može lako ukloniti – pomoću četke uklonite svo staklo kroz otvor na središtu fioke.

Spoljašnje površine

- Očistite spoljašnje površine (uključujući one na pregradi za automatsko uklanjanje slajdova) blagim deterdžentom i nakon toga osušite blago navlaženom krpom.
- Ne koristite nikakve rastvarače za čišćenje spoljašnjih površina i poklopca!

Pregrada za automatsko uklanjanje

- Uklonite posude; četkom uklonite prašinu i naslage sa vođica i uređaja za izbacivanje.
- Same posude se mogu očistiti sredstvom za čišćenje u domaćinstvu.
- Ne koristite rastvarače za čišćenje posuda!
- Pre ponovnog vraćanja u uređaj, posude moraju biti potpuno suve.

6.2 Čišćenje glave za štampanje

Priprema štampača:

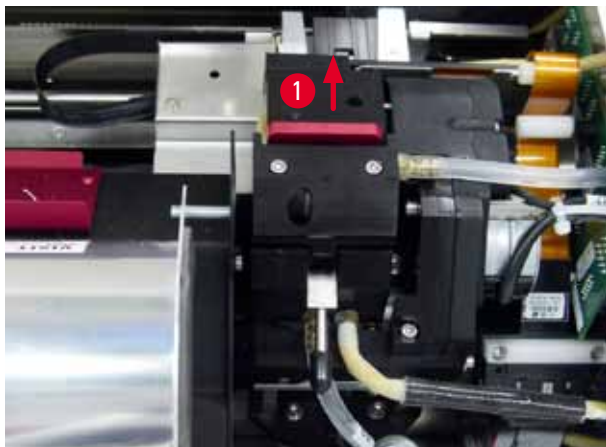
Glava za štampanje se mora ručno čistiti jednom nedeljno ili ako se prikaže poruka 15.



1. Otvorite glavu štampača (→ "Sl. 29-1") i zatim istovremeno pritisnite dugmad **CLEAN** i **LOADED**.

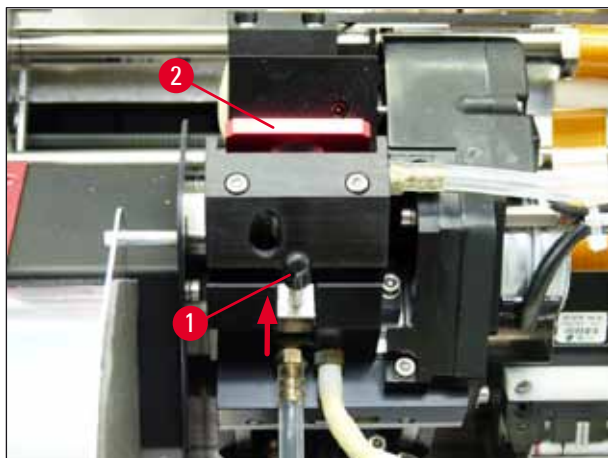


2. Glava za štampanje (→ "Sl. 49-1") se pomera nagore do položaja na oko 1 cm od zaptivne ivice (→ "Sl. 49").



Sl. 49

3. Povucite polugu (→ "Sl. 50-1") nagore, zatim uklonite crvenu zamensku ploču (→ "Sl. 50-2") sa zaptivnom ivicom.



Sl. 50

4. Nakvasite jedan od štapića od pene dostavljenih sa uređajem (→ "Sl. 51-1") sa malo alkohola. Vodite računa da ne koristite previše alkohola – ni malo alkohola ne sme da kapne u uređaj.

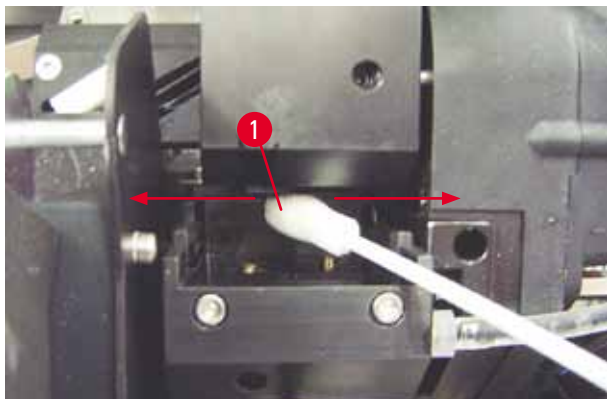
**Upozorenje**

Nikada ne koristite aceton ili ksilen! Koristite samo alkohol od 95 % ili 100 % u svrhu čišćenja.

5. Pažljivo umetnite štapić u prorez ispod glave za štampanje (→ "Sl. 51"). Primenite blag pritisak nagore (na glavu za štampanje) i pomerajte štapić od pene napred-nazad (oko 10 puta). Ovim postupkom se uklanjaju naslage osušenog mastila.

**Upozorenje**

Nikada ne rotirajte štapić – to može oštetiti ploču mlaznice glave za štampanje.



Sl. 51

6. Takođe očistite zamensku ploču (→ "Sl. 52-1") i zaptivnu ivicu (čistim) alkoholom. Na zaptivnoj ivici (→ "Sl. 52-2") ne sme biti ni malo naslaga mastila. Proverite da li na zaptivnoj ivici ima oštećenja. Zamenite zamensku ploču ako je zaptivna ivica oštećena.

Zamenska ploča



Sl. 52

7. Ponovo umetnite zamensku ploču (→ "Sl. 52-1").



Oprez

Zamenska ploča mora biti potpuno suva.

8. Kada se proces čišćenja završi, pritisnite bilo koji taster na kontrolnoj tabli za potvrdu.
9. Glava za štampanje se pomera natrag u položaj za pauzu; poruka 15 se gubi sa displeja.



✓ Štampač je ponovo spreman za štampanje.



Upozorenje

Ako se ne pritisne nijedno dugme za potvrdu kraja procedure čišćenja, glava za štampanje se automatski zatvara nakon nekoliko minuta kako bi sprečila isušivanje.

Međutim, poruka 15 ostaje na displeju, jer uređaj pretpostavlja da čišćenje nije obavljeno.

6.3 Zamena kertridža

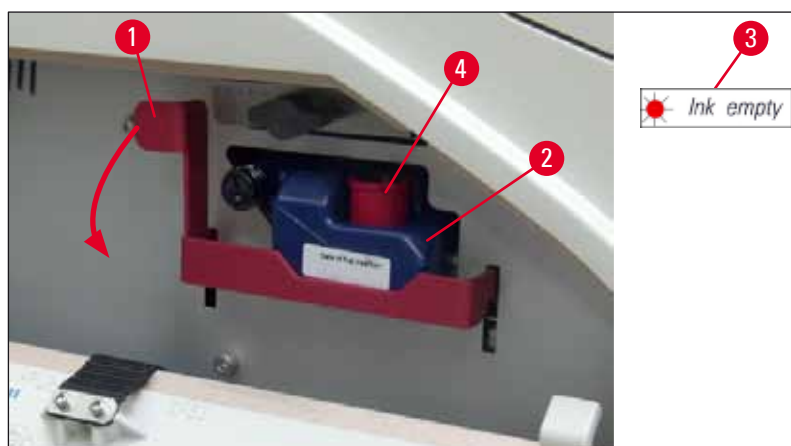


Napomena

Potrebno je da se kertridž za mastilo zameni najkasnije nakon 3,5 meseca upotrebe ili nakon 60.000 odštampanih strana. Na beloj površini sa prednje strane kertridža za mastilo zabeležite datum kada ste postavili kertridž za mastilo.

6.3.1 Uklanjanje iskorišćenog kertridža za mastilo

1. Otvorite ploču poklopca (→ "Sl. 29-2") sa leve strane uređaja pritiskanjem gornjeg levog ugla (→ "Sl. 29").
2. Zatvorite crveni zatvarač (→ "Sl. 34-3") i ponovo ga otpustite jednim punim obrtajem.
3. Pritisnite crveni sigurnosni nosač (→ "Sl. 53-1") i izvucite kertridž za mastilo (→ "Sl. 53-2") oko 30 mm dok ne zasvetli **INK EMPTY** (Nema mastila) **LED** indikator (→ "Sl. 53-3").
4. Ponovo zategnite crveni poklopac i zatim potpuno uklonite kertridž sa štampača.
5. Čuvajte kertridž za mastilo u horizontalnom položaju u zatvorenoj posudi.
6. Odložite korišćeni kertridž za mastilo u skladu sa propisima svoje laboratorije i zakonom.



Sl. 53

6.3.2 Postavljanje novog kertridža za mastilo

1. Iz kutije izvadite novi kertridž za mastilo i uklonite plastičnu ambalažu.
2. Pažljivo protresite kertridž za mastilo 2 do 3 puta.
3. Povucite crveni sigurnosni nosač napred i umetnite novi kertridž za mastilo na oko pola otvora.
4. Pratite uputstva sa oznake koja se nalazi pričvršćena za kertridž za mastilo.
5. Otvorite crveni zaštitni zatvarač (→ "Sl. 34-3") za jedan obrtaj u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu.
6. Do kraja umetnite kertridž za mastilo u otvor.

6.3.3 Uklanjanje zaštitnog zatvarača

1. Odvrnite do kraja crveni zaštitni zatvarač, uklonite oznaku sa informacijama i postavite crveni zaštitni zatvarač u namensko udubljenje na kertridžu za mastilo (→ "Sl. 53-4").
2. Nakon završetka, vodite računa da crveni sigurnosni nosač bude u pravilnom položaju (→ "Sl. 35-1") i zatvorite ploču poklopca. 88 se prikazuje na kontrolnoj tabli.



Napomena

Nikada ne pritiskajte dugme **CLEAN** dok je nov ili iskorišćen kertridž za mastilo u uređaju!

3. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme **LOADED** (Postavljeno) (→ "Sl. 37-5").
4. Umetnite novu zamensku ploču (deo kompleta kertridža za mastilo).

Informacije o uklanjanju ili umetanju zamenske ploče i o ručnom čišćenju glave za štampanje: (→ str. 59 – 6.5 Čuvanje uređaja) i (→ str. 54 – 6.2 Čišćenje glave za štampanje).

6.4 Opšte održavanje



Upozorenje

Samo ovlašćeni i kvalifikovani serviseri kompanije Leica mogu da vrše popravke uređaja i da pristupaju unutrašnjim komponentama uređaja.

Za štampač Leica IP S virtuelno nije potrebno održavanje.

Da bi se obezbedio pravilan rad uređaja tokom mnogo godina, preporučujemo sledeće:

- Svakodnevno detaljno čistite uređaj.
- Četkom ili malim usisivačem redovno uklanjajte prašinu iz ventilacionih otvora na zadnjoj strani uređaja.
- Neka uređaj jednom godišnje proveru kvalifikovani tehničar ovlašćen od strane kompanije Leica.
- Sklapanje ugovora o održavanju i posle isteka garancije. Više o tome saznaćete od korisničkog servisa.

6.5 Čuvanje uređaja

Opšta pravila za čuvanje uređaja:

Period čuvanja	Način čuvanja i potrebne mere
Do 24 sata	Uređaj se može isključiti sa napajanja, kertridž za mastilo se mora zatvoriti crvenim zatvaračem (→ "Sl. 54-2") u slučaju transporta, ali kertridž može da ostane u štampaču. Nisu potrebne dodatne mere.
24 sata do 3,5 meseca	Uređaj mora ostati povezan na napajanje i uključen, a kertridž za mastilo umetnut. Kertridž za mastilo može da ostane u štampaču do svog datuma isteka. Potrebno je nedeljno čišćenje. Štampač će redovno vršiti cirkulaciju mastila kroz glavu za štampanje kako bi sprečio da se ona isuši.
3,5 do 6 meseci	Kertridž za mastilo se mora zameniti kertridžom za transport. Uređaj se mora isključiti sa napajanja.



Napomena

- Morate voditi računa da se kertridž za mastilo menja u skladu sa rokom trajanja.



Upozorenje

Štampač se može čuvati maksimalno šest meseci nakon obavljanja naredne procedure. Čuvanje štampača tokom dužih perioda može rezultirati oštećenjem glave za štampanje.

Tokom transporta ili kada je štampač isključen sa napajanja duži vremenski period (duže od 24 sata u periodu od šest meseci), potrebno je ponovo postaviti kertridž za transport. Postupite na sledeći način:

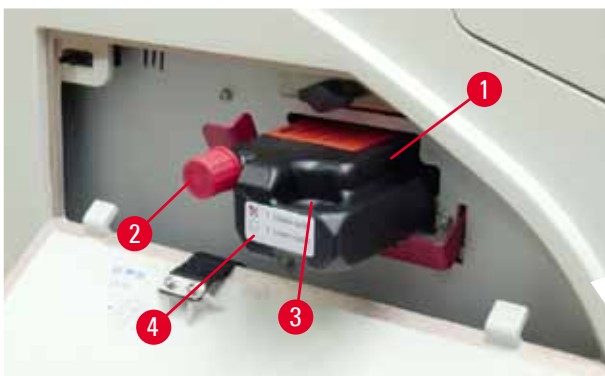
1. (→ str. 57 – 6.3.1 Uklanjanje iskorišćenog kertridža za mastilo): Sledite korake 1 do 6.



Napomena

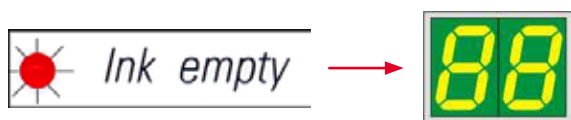
Kertridž za mastilo se ne može koristiti na drugom štampaču, jer se informacije o nivou mastila čuvaju na samom štampaču.

2. Izvadite (nov) kertridž za transport (→ "Sl. 54-1") iz kartona za dostavu.
3. Uklonite zaštitnu foliju i umetnite kertridž tako da bude do pola postavljen u otvor za kertridž (→ "Sl. 54").
4. Otpustite crveni zaštitni zatvarač (→ "Sl. 54-2") za jedan obrtaj.
5. Gurnite kertridž za transport do kraja i proverite da li je crveni sigurnosni nosač (→ "Sl. 53-1") pravilno postavljen.
6. Odvrnite crveni zaštitni zatvarač (→ "Sl. 54-2") i stavite ga u prorez predviđen za zatvarač na kertridžu (→ "Sl. 54-3").
7. Označite jedno od dva polja na prednjoj strani kertridža kako biste bili sigurni da će se kertridž za transport koristiti samo dva puta.
8. Zatvorite ploču poklopca sa leve strane štampača.



Sl. 54

9. Indikator **INK EMPTY LED** se isključuje, a **88** se pojavljuje na displeju.



10. Pritisnite **CLEAN** da biste očistili glavu za štampanje (trajanje: oko 3,5 min.) – **00** se pojavljuje na displeju. Displej se isključuje kada se proces čišćenja završi.



Napomena

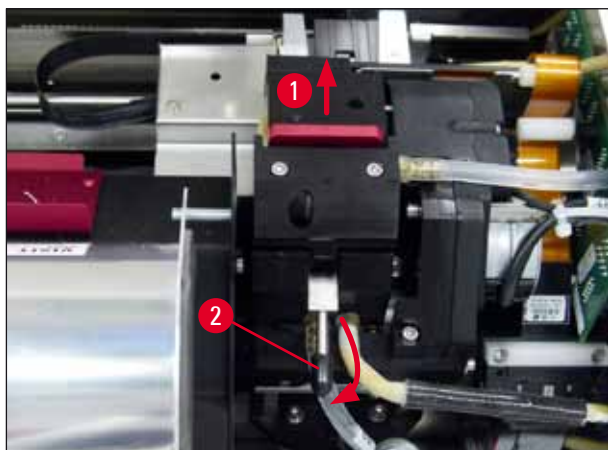
Proces čišćenja rastvaračem traje oko 3,5 minuta.

11. Otvorite poklopac štampača (→ "Sl. 29-1"), zatim istovremeno pritisnite dugmad **CLEAN** i **LOADED**.



12. Pritiskanjem ove dugmadi, glava za štampanje (→ "Sl. 55-1") se pomera nagore i dalje od zamenske ploče.

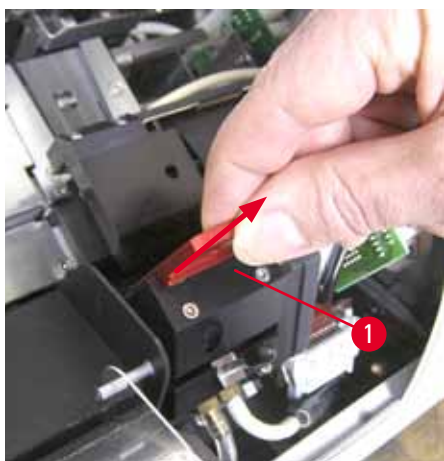
13. Povucite polugu (→ "Sl. 55-2") nagore da biste omogućili uklanjanje zamenske ploče.



Sl. 55

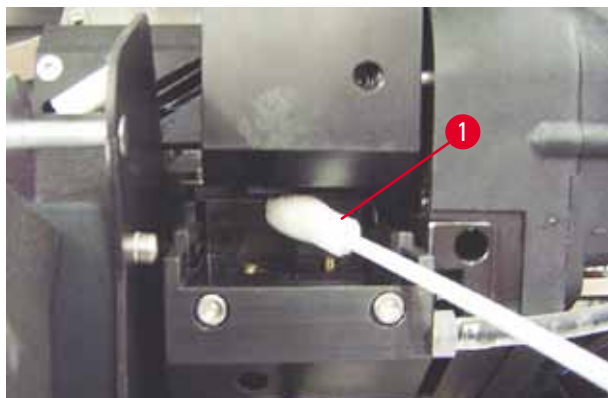
14. Uklonite crvenu zamensku ploču (→ "Sl. 56-1").

15. Očistite je alkoholom (95 %-100 %).



Sl. 56

16. Očistite glavu za štampanje alkoholom (95 %-100 %) i dostavljenim štapićima za čišćenje (→ "Sl. 57-1"). To ćete uraditi tako što ćete gurnuti štapić ispod glave za štampanje pri čemu ćete primeniti blagi pritisak (na glavu za štampanje) da biste je podigli i pomeraćete štapić od donje desne strane do gornje leve strane (duž zaptivne ivice). Okrećite štapić pomalo nakon svakog pokreta nagore.



Sl. 57

6 Čiščenje i održavanje



Napomena

Štapić za čiščenje glave za štampanje uvek koristite samo jednom. Nikada ne rotirajte štapić – to može oštetiti ploču mlaznice glave za štampanje.

17. Zatim gurnite novu crnu transportnu ploču (→ "Sl. 58-1") do kraja.



Sl. 58

18. Gurnite malu polugu (→ "Sl. 55-2") nadole da biste pričvrstili zamensku ploču.

19. Pritisnite bilo koji taster kako biste zatvorili glavu za štampanje.



Upozorenje

Ako pritisak na taster ne privede kraju zamenu izmenljive ploče, štampač će automatski zatvoriti glavu za štampanje nakon 2,5 minuta. Oglasiće se zvučni signal 30 sekundi pre nego što se glava automatski zatvori, a na displeju će se prikazati odbrojavanje. Kako bi se izbeglo oštećenje glave za štampanje, potrudite se da u tom trenutku ne postavljate transportnu ploču; umesto toga sačekajte da se glava za štampanje zatvori i ponovite postupak kako biste postavili transportnu ploču.

20. Zatvorite poklopac štampača.

21. Zategnite crveni zatvarač (→ "Sl. 54-2") na kertridž za transport i zatvorite ploču poklopca na bočnoj strani štampača.



Upozorenje

- Isključite štampač i odvojite ga sa izvora napajanja kako bi se izbeglo oštećenje glave za štampanje!
- Nikada ne koristite kertridž za transport zajedno sa zamenskom pločom!
- Da biste štampač koristili ponovo, potrebno je da se ukloni transportna ploča i da se umetne nova izmenljiva ploča.
- Ne instalirajte ponovo korišćenu transportnu ploču, jer više neće potpuno zaptivati glavu za štampanje.

22. Takođe, očistite uklonjenu zamensku ploču (→ "Sl. 59-1") sa zaptivnom ivicom (→ "Sl. 59-2") (čistim alkoholom i štapićem za čiščenje (→ "Sl. 59-3")).

23. Na zaptivnoj ivici (→ "Sl. 59-2") ne sme biti ni malo naslaga mastila. Proverite da li na zaptivnoj ivici ima oštećenja.



Upozorenje

Ne koristite ponovo zamensku ploču sa oštećenom zaptivnom ivicom!



Sl. 59

24. Potpuno očistite uređaj, kao što je opisano u ovom poglavlju.

Transport uređaja

Ako treba obaviti isporuku štampača, prethodno opisana uputstva za čuvanje se moraju potpuno ispoštovati.

Zatim, dodatno obavite sledeće pripreme:

1. Otvorite poklopac (→ "Sl. 29-1") štampača i otpustite zavrtnja poklopca lampe.
2. Zatim izvucite sijalicu lampe. Za više informacija, pogledajte (→ str. 27 – 4.6 Postavljanje/zamena sijalice lampe).
3. Zatvorite poklopac lampe i poklopac.
4. Koristite originalno pakovanje i bezbedno pričvrstite štampač na osnovnu ploču (vidite uputstva za otpakivanje).
5. Ponovo umetnite transportnu stegu (→ "Sl. 10-1") i pričvrstite poklopac lepljivom trakom.
6. Vodite računa da se uređaj transportuje isključivo uspravno.

7. Rešavanje problema

7.1 Neispravnosti



Napomena

Ako dođe do neispravnosti štampača tokom štampanja, odgovarajući kod greške se prikazuje i istovremeno počinje da treperi **LED** indikator na dugmetu **ERROR**.



Kako otkloniti problem:

1. Odredite uzrok greške koristeći listu grešaka (→ str. 66 – 7.3 Poruke o greškama).
2. Uklonite prepreku(e); otvorite poklopac ako je potrebno.



Upozorenje

Važno!

Uklonite sve slajdove koji su još uvek u cevi, na ili pored nosača slajdova uzoraka ili u modulu za sušenje! Ovi slajdovi za uzorke se ne smeju ponovo koristiti.

Potvrdite otklanjanje greške:

1. Zatvorite poklopac i pritisnite dugme **ERROR** da biste potvrdili štampaču da je izvor greške otklonjen.



2. Štampač tada potvrđuje da li su sve putanje za obradu bez prepreka i da li je uzrok greške otklonjen.
3. Ako i dalje ima preostalih prepreka ili ako izvor greške nije potpuno otklonjen, štampač prikazuje drugu poruku o grešci.
4. Prekinuti poslovi štampanja se nastavljaju gde su prethodno zaustavljeni.
5. Ako se poruka sa greškom prikazuje nekoliko puta iako su svi mogući uzroci otklonjeni, treba obaviti resetovanje.

Resetovanje:

1. Istovremeno pritisnite i otpustite dugmad **LOADED** i **ERROR**.













2. Resetovanje vraća štampač u isto stanje u kom je bio odmah nakon uključivanja. Svi poslovi štampanja u redu za čekanje su obrisani.













- Ako ista greška nastavi da se prikazuje čak i nakon resetovanja, isključite štampač preko prekidača za napajanje (zadnja ploča) i, nakon kratkog perioda čekanja od oko 30 sek., ponovo ga uključite. Ako ni ovo ne otkloni problem, pozovite tehnički servis kompanije Leica.














7.2 Statusne poruke











(za dodatne informacije, takođe pogledajte (→ str. 46 – 5.2 Indikacije na displeju))

Kod prikazivanja	LED indikator	Značenje
	MAG. EMPTY treperi	Štampač čeka da se pojedinačni slajd postavi u cev za dopremanje za štampanje.
	MAG. EMPTY treperi	Ležište br. 1 prazno
	MAG. EMPTY treperi	Ležište br. 2 prazno
	MAG. EMPTY treperi	Ležište br. 3 prazno
	–	Čišćenje glave za štampanje od mastila u toku.
	–	Temperatura dovoda napajanja lampe je previsoka.
	–	Sijalica lampe je dostigla maksimalni rok trajanja.
	–	Poruka sa zahtevom za održavanje.
	–	Poruka za čišćenje glave za štampanje.
	INK EMPTY (Nema mastila) treperi	Kertridž za mastilo je zamenjen; uređaj čeka potvrdu preko dugmeta ERROR , CLEAN ili LOADED .

7.3 Poruke o greškama

Kod prikazivanja	Izvor greške	Rešenje za otklanjanje problema
	Izlaz ležišta mehanički blokiran.	Uklonite uzrok blokade.
	Nepravilno izbacivanje slajda. Izlaz ležišta blokiran.	Uklonite slajd.
	Prenos slajda iz cevi do nosača slajdova sa uzorcima neuspešan. Horizontalni motor nepravilno pozicioniran ili mehanički blokiran.	Uklonite slajd.
	Slajd je zapeo u cevi za dopremanje.	Uklonite slajd.
	Horizontalni pogon je mehanički blokiran.	Zatvorite njišuće krilo modula lampe (→ "Sl. 46-1"). Uklonite slajd. Ako se greška nastavi, pozovite tehnički servis.
	Vertikalni pogon je mehanički blokiran.	Uklonite slajd. Ako se greška nastavi, pozovite tehnički servis.
	Rotaciono pomeranje je mehanički blokirano.	Uklonite slajd. Ako se greška nastavi, pozovite tehnički servis.
	Slajd nije pravilno stegnut na nosaču slajdova uzoraka. Slajd je napustio cev za dopremanje, ali nije dospeo do nosača slajdova sa uzorcima.	Uklonite slajd sa nosača slajdova sa uzorcima.
	Slajd nije napustio nosač slajdova sa uzorcima ili se još uvek nalazi na njemu tokom pokretanja.	Uklonite slajd sa nosača slajdova sa uzorcima.
	Glava mastila za štampanje je previše vruća. Ambijentalna temperatura previsoka ili je elektronika oštećena.	Isključite uređaj i pustite da se ohladi. Uređaj ostaje onemogućen dok se glava za štampanje ne ohladi do temperaturne vrednosti u okviru dozvoljenog opsega. Proverite ambijentalnu temperaturu.
	Nema napona ili je nepravilan napon na glavi mastila za štampanje.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
	<ul style="list-style-type: none"> Poklopac (→ "Sl. 1-5") nije pravilno zatvoren. Bezbednosni prekidač aktiviran. Stanje pripravnosti lampe nije dostignuto u predviđenom periodu. Elektronika za punjenje oštećena. 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li je poklopac blokiran, npr. pregradom za ručno uklanjanje. Zatvorite poklopac pravilno. Pozovite tehnički servis kompanije Leica.

Kod prikazivanja	Izvor greške	Rešenje za otklanjanje problema
	Nema lampe ili je trajanje lampe prekratko. Sijalica lampe uprljana ili oštećena.	Proverite da li sijalica lampe radi – da biste to uradili, proverite da li ima zalutale svetlosti na poklopcu. Nikada ne otvarajte poklopac da biste proverili da li je lampa aktivirana! Nema lampe --> instalirajte novu sijalicu lampe (→ str. 27 – 4.6 Postavljanje/zamena sijalice lampe).
	Pregrada za uklanjanje mehanički blokirana.	Uklonite uzrok blokade.
	Ventilator grejača ne radi ili radi previše sporo.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
	Nema slajda u modulu za sušenje za aktiviranje lampe. Slajd je napustio nosač slajdova sa uzorcima, ali nije dospelo do modula za sušenje.	Uklonite slajd.
	Slajd nije uspešno izbačen iz modula za sušenje.	Uklonite slajd.
	Slajd u modulu za sušenje tokom pokretanja ili pre obavlja posla štampanja.	Uklonite uzrok blokade.
	Krilo modula za sušenje se ne zatvara ili se ne otvara. Krilo je blokirano (npr. slajdom).	Uklonite uzrok blokade.
	Krajnji senzor stola za podizanje se ne uključuje.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
	Krajnji senzor stola za podizanje se ne uključuje tokom pozicioniranja.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
	Napajanje lampe: Prekomerna temperatura duže od 10 minuta.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
	Primljeni neispravni kontrolni podaci (programska greška). Podešavanja serijskog interfejsa neispravna ili se konfiguracija uređaja ne poklapa sa konfiguracijom računara.	Obavite RESETOVANJE na štampaču. Proverite povezanost kabla sa računarom. Proverite konfiguraciju serijskog priključka računara i restartujte računar.
	Preneti podaci ne sadrže potvrdu o prijemu ili računar nije potvrdio prenos podataka.	Sledite istu proceduru kao za ERROR 60 (Grešku 60). Pokušajte sa drugim kablom za štampač.
	Odštampana slika premašuje vertikalno ograničenje.	Greška uzrokovana softverom aplikacije.

Kod prikazivanja	Izvor greške	Rešenje za otklanjanje problema
	Odštampana slika premašuje horizontalno ograničenje.	Greška uzrokovana softverom aplikacije.
	CRC test na EEPROM je vratio grešku kada je uređaj uključen.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
 ↓ 	Unutrašnja greška firmvera ili oštećen kontroler.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
 ↓ 	Mehanički problem otežava izbacivanje slajdova sa ležišta.	Proverite mehanizam izbacivanja. Uklonite strana tela, a zatim očistite četkom.
	Pokušano je štampanje sa umetnutim kertridžom za čuvanje tečnosti.	Uklonite kertridž za čuvanje. Umetnite kertridž za mastilo i pritisnite LOADED za potvrdu (→ str. 33 – 4.9 Zamena kertridža za transport kertridžom za mastilo).
	Jedinica napajanja ne dostiže standardni radni napon.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
	Firmver samo delimično postavljen ili uopšte nije postavljen. Fleš memorija oštećena.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.
	Pogrešan firmver.	Pozovite tehnički servis kompanije Leica.

7.4 Zamena sijalice lampe

Kod 13 se pojavljuje na displeju štampača kada sijalica lampe dostigne maksimalni radni vek.



Kada se javi kod 13, sijalica mora da se zameni.

Za detalje o postavljanju/zameni sijalice lampe, pogledajte (→ str. 27 – 4.6 Postavljanje/zamena sijalice lampe).

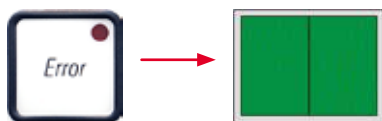


Upozorenje

Pre zamene sijalice lampe, isključite štampač i izvucite uređaj sa izvora napajanja.

10 s.

1. Nakon zamene sijalice, ponovo uključite štampač.
2. Zatim pređite na isključeni režim i držite taster **ERROR** 10 sekundi; kod "13" se gubi sa displeja.



Upozorenje

Ako se oštećena sijalica zameni, a da se poruka "13" nije pojavila na displeju, takođe potvrdite pomoću prethodno opisane procedure (držite taster **ERROR** najmanje 10 sek.).

7.5 Prekid napajanja električnom energijom

- Proverite da li je došlo do opšteg prekida napajanja (nestanka struje).
- Proverite da li je utikač za napajanje pravilno umetnut u zidnu utičnicu i da li je zidna utičnica uključena, ako je primenljivo.
- Proverite da li je prekidač za napajanje pravilno uključen. Primarni osigurač je možda iskočio. Ako je tako, glavni prekidač će biti u položaju "0" = **ISKLUČENO** (→ "Sl. 60-1").



Sl. 60

- Proverite da li je jedan od dva sekundarna osigurača (→ "Sl. 61") oštećen (**F1**, **F2** na zadnjoj ploči uređaja (→ "Sl. 62")).
- Neke neispravnosti/kvarovi uređaja su uzrokovani oštećenim osiguračima.



Sl. 61

Neispravnost/kvar

- Uređaj ne radi.
- Nema indikacija na displeju.
- Uređaj ne radi normalnom brzinom. Štampanje slajda traje oko 8 sek., čak i nakon završetka faze zagrevanja.

Osigurač koji treba proveritiOsigurač **F2**Osigurač **F2**Osigurač **F1****7.6 Zamena sekundarnih osigurača****Upozorenje**

Pre zamene osigurača, isključite uređaj i isključite ga sa izvora napajanja. Oštećeni osigurači se mogu zameniti samo zamenskim osiguračima koji su dostavljeni zajedno sa uređajem.

Zamena osigurača

1. Umetnite odvijač (→ "Sl. 62-2") u otvor na držaču osigurača (→ "Sl. 62-1"); blago gurnite unutra i istovremeno rotirajte odvijač za 1/4 obrtaja ulevo.



Sl. 62

2. Držač osigurača je otpušten i može se ukloniti.
3. Uklonite oštećeni osigurač (→ "Sl. 63-2") iz držača osigurača (→ "Sl. 63-1") i umetnite zamenski osigurač pravilnog tipa.



Sl. 63

4. Umetnite držač osigurača za zamenskim osiguračem. Gurnite prekidač odvijačem i pričvrstite ga za 1/4 obrtaja udesno.

8. Garancija i servis

Garancija

Kompanija Leica Biosystems Nussloch GmbH garantuje da je isporučeni uređaj prošao detaljnu kontrolu kvaliteta po internim ispitnim kriterijumima kompanije Leica, te da nema nikakvih mana, da ima sve tehničke specifikacije i/ili ugovorene osobine.

Garancija se odnosi na sadržaj ugovora. Važe samo uslovi garancije one kompanije koja je vaš zastupnik za Leica-u odnosno kompanije od koje ste kupili uređaj.

Tehničke servisne informacije

Ako vam je potrebno tehničko servisiranje ili rezervni delovi, obratite se predstavniku prodaje kompanije Leica ili zastupniku od koga ste kupili uređaj.

Potrebni su sledeći podaci o uređaju:

- Naziv modela i serijski broj uređaja.
- Mesto gde se nalazi uređaj i kontakt osoba.
- Razlog servisnog poziva.
- Datum isporuke.

Gašenje i odlaganje uređaja

Uređaj ili delovi uređaja se moraju odložiti u skladu sa lokalnim zakonima.

Za informacije o pravilnom odlaganju kertridža za mastilo, sledite uputstva iz lista sa podacima o bezbednosti materijala (vidite <https://www.msdonline.com>).

9. Sertifikat o dekontaminaciji

Svaki proizvod koji se vrati u Leica Biosystems ili koji zahteva održavanje na lokaciji uređaja, mora da bude adekvatno očišćen i dekontaminiran. Šablon potvrde o dekontaminaciji možete naći na našem veb sajtu www.LeicaBiosystems.com u meniju proizvoda. Ovaj šablon se mora koristiti za prikupljanje svih potrebnih podataka.

Prilikom vraćanja proizvoda, mora se dostaviti kopija popunjene i potpisane potvrde ili se proslediti preko servisera. Odgovornost za proizvode koji se pošalju nazad bez ove potvrde ili sa nepotpunom potvrdom pripada pošiljaocu. Vraćena roba koju kompanija smatra potencijalnim izvorom opasnosti se šalje nazad o trošku i riziku pošiljaoca.

www.LeicaBiosystems.com



Leica Biosystems Nussloch GmbH

Heidelberger Str. 17 - 19

69226 Nussloch

Nemačka

Tel.: +49 - (0) 6224 - 143 0

Faks: +49 - (0) 6224 - 143 268

Vebsajt: www.LeicaBiosystems.com